Amigoe


SLACHTKOEIEN
...onderweg...

Vandaag

95STE JAARGANG — No.: 260 WOENSDAG 15 NOVEMBER 1978

MIN V/D KLAAUW: BASIS VOOR GOED NABUURSCHAP

Vrije doortocht lang bekritiseerd

Grensverdrag door Kamer

DEN HAAG — Met algemene stemmen is de Tweede Kamer vanmiddag om twaalf uur accoord gegaan met het zeegrenzenverdrag tussen Venezuela en de Antillen. Ook sprak niemand van de Antilliaanse Statendelegatie, die aan het debat in de Kamer heeft deelgenomen, zich tegen het verdrag uit. Wel maakte het Frente Obrero-Statenlid Don Martina, gesteund door MEP-leider Betico Croes, tot het laatste moment toe grote bezwaren tegen het onbeperkte recht op doortocht voor (militaire) Venezolaanse schepen en vliegtuigen door toekomstige Antilliaanse wateren.

In het verdrag staat zwart op wit dat Venezuela vrije doorvaart en overvlucht heeft door en boven wateren die buiten de huidige territoriale zone van drie zeemijl liggen. Dat betekent in feite dat de Venezolaanse marine straks liggen.

Dat betekent in feite dat de Venezolaanse marine straks vrij mag kruisen door de verbrede Antilliaanse territoriale wateren. "Tegen dit recht om te kust en te keur door ons zeegebied te mogen varen, zonder dat we er iets tegen kunnen ondernemen, heb ik grote bezwaren", zei Don Martina. Maar minister Van der Klaauw hield hem simpelweg voor dat het grensverdrag de Antillen niet alleen iets geeft, maar ook iets vraagt.

Het voorstel van het CDA met Venezuela een aparte regeling te treffen om in oorlogssituaties het recht van vrije doortocht tijdelijk op te schorten, werd door minister Van der Klaauw afgewimpeld. Dat geeft volgens hem teveel de indruk van een militaire bondgenootschap tussen Venezuela en de Antillen.

Minister Chris van der Klaauw (Buitenlandse zaken) erkende dat de invloed van Venezuela in het Caribisch gebied groot is en in de toekomst misschien nog wel groter zal worden. "Maar de Koninkrijksregering is ervan overtuigd dat Venezuela de souvereiniteit van andere staten respecteert en goed nabuurschap op prijs stelt", zei hij.

De minister noemde het grensverdrag tussen Venezuela en de Antillen "een bijdrage voor de vrede in het Caribisch gebied". De grenzen liggen vast en dat is voor de toekomst van de Antillen van groot belang". Hij wees erop hoe elders in Zuid-Amerika grensproblemen conflicten in de hand werken. "Maar die hypotheek rust in elk geval niet meer op de verhouding tussen de Antillen en Venezuela", meende hij.

Volgens Van der Klaauw is het grensverdrag de basis voor "een goed nabuurschap" tussen beide landen. Ook omdat het de deur opent voor andere samenwerkingsvormen.



WILLEMSTAD — De werknemers van de Curacaose Dok Maatschappij (CDM), jong of oud, waren eensgezind gistermiddag tegen het besluit van de directie van het bedrijf de benoeming van de hoofdbaas door te zetten. In het AVVC-gebouw werd daaromtrent een vergadering belegd met de vakbond Cadmu. Het slot van het hele liedje was dat net als de vorige week besloten werd het werk ingaande vanmorgen plat te leggen. De bovenste foto toont werknemers die nabij het Dok-terrein in spanning de laatste berichten via een autoradio vernemen van de staking waarvan zij deel uitmaken. Lees ook pag. 3.



Papiamentoe/Amigoenan

DEN HAAG — Voor het eerst is in een officiele vergadering van de Tweede Kamer Papiamentoe gesproken. Dat gebeurde gisteravond door NVP-fractievoorzitter Herman George bij het kamerdebat over de goedkeuring van het grensverdrag tussen Venezuela en de Antillen. "E akwerdo aki", zo zei hij, "ta prueba di boluntat di nos pais pa topa otro na un frontera komun ku, aunke separa, ta uni tambe. Dos pais ku ta respeta otro su teritorio pero ku no ta esklui e posibilidat di traspazele na pas i amistad. Nos komo parlamentario di Antiyas Ulandes ta apresia ku gobiernu di reino a koopera ku nos pa nos kumpli ku un di e derechonan di nos pueblo. E derecho riba teritorio propio." Voor alle duidelijkheid voegde George er onmiddellijk de Nederlandse vertaling aan toe, waarop Kamervoorzitter Anne Vondeling - wijzend naar de andere Antilliaanse statenleden - opmerkte: „Ik zie aan de gezichten van uw collega's dat u een juiste vertaling gegeven heeft".

Het voorbeeld van Herman George vond navolging. Even later sprak ook de CDA-er Hans van Weezel de Antilliaanse afgevaardigden in hun moedertaal toe: „Mi ke gradisi mi bon amigoenan di Antiyas pa nan amistad i bon trato, i mi ke pidi boso, amigoenan, no pienta ku otro." Toen Kamervoorzitter Vondeling hem vroeg te vertalen wat hij gezegd had, slaagde hij er - onder bulderend gelach - ook nog stamelend in.

Jacht van Boy Eman afgebrand

ORANJESTAD — Vannacht omstreeks twee uur is het jacht Stormking II eigendom van de directeur van de Aruba Bank de heer Boy Eman, door nog onbekende redenen afgebrand.

Het jacht dat ligplaats heeft bij de Aruba nautical club te Balashi vertegenwoordige een waarde van naar schatting tweehonderdduizend gulden.

Naar vernomen werd zouden drie personen die in de buurt van de Aruba Nautical club aan het vissen waren, de brand als eersten hebben gemerkt en direct vanuit het Nautical-clubgebouw de politie en brandweer hebben gewaar schuwd. De recherche was de hele morgen bezig met het onderzoek naar het ontstaan van de brand. Voor de heer Boy Eman die samen met een dochter de blussings werkzaamheden gade sloeg, was dit de tweede harde klap in korte tijd. Kortgeleden was de heer Eman slachtoffer van een ontvoering en afpersin welke zaak nog steeds niet rond is en de gemoederen op Aruba reeds dagen bezig houdt. Er wordt met dit geval van de Stormking rekening gehouden dat hier wel eens sprake zou kunnen zijn van brandstichting.

Stroomtoevoer naar Teheran verbroken

Buitenlanders op werk uitgesloten

TEHERAN — Een langzaam-aan-actie van Iraanse GEB-arbeiders was er gisteravond de oorzaak van dat grote delen van Teheran in het donker zaten. Een woordvoerder van het ministerie van energiezaken zei vandaag dat onmiddellijk passende maatregelen zullen worden genomen om nieuwe verstoringen van de stroomvoorziening te verkomen".

Volgens de zegsman is inmiddels tegemoet gekomen aan de eisen van de arbeiders. Hij zei niet om welke eisen het ging. De stakingen in Iran de afgelopen maanden hadden soms materiele verbeteringen ten doel, maar ook wel wijzigingen van het moderniseringsbeleid van de sjah. Een van de eisen in verband met dit laatste, is het wegsturen van buitenlandse werknemers.

Dit is ondermeer een van de verlangens van de arbeiders in de olie-industrie die drie weken geleden het werk neerlegden. Volgens officiele zegslieden verloopt deze actie op het moment. De productie zou de laatste dagen al weer ruim de helft van het normale niveau hebben bereikt.

De arbeiders van de Iraanse PTT zijn zelf begonnen met het weren van buitenlanders. Zij vertelden naar schatting 300 Amerikaanse collega's maandagmiddag dat zij beter konden opstappen. Sindsdien zijn de Amerikanen niet meer tot het werk toegelaten.

Vijf prominente oppositiegroeperingen in Iran hebben intussen de regering ervan beschuldigd opzettelijk het recente geweld aangewakkerd te hebben om een voorwendsel te hebben voor het instellen van een militair regime.

De groeperingen omvatten o.a. de Iraanse vereniging voor de verdediging van vrijheid en mensenrechten, het comite voor de verdediging van de rechten van politieke gevangenen en verenigingen van juristen, academici en schrijvers.

De verklaring was niet ondertekend door het Nationale Front, hoewel een aantal van de groeperingen leden bij deze oppositiepartij hebben.

De verklaring roept tenslotte alle burgers op hun campagne ter herkrijging van fundamentele rechten en vrijheden voort te zetten tot het punt van de uiteindelijke overwinning.

Vondeling laakt gehanteerde procedure in zaak-Aantjes

DEN HAAG - Volgens Kamervoorzitter Vondeling heeft de regering - en in het bijzonder minister-president Van Agt - zich niet juist opgesteld bij de procedurele gang van zaken in de affaire - Aantjes. Hij verwijt de regering in het bijzonder dat hij als Kamervoorzitter niet direct op de hoogte is gebracht van het onderzoek van het rijksinstituut voor oorlogsdocumentatie (RIOD).

In een brief aan de leden van de bijzondere Kamercommissie, die zich met de "zaak-Aantjes" bezig houdt, zegt de Kamervoorzitter, dat op het moment, dat de onderzoekers een sterk vermoeden hadden gekregen dat een Kamerlid zichzelf (en daardoor ook de Kamer) sterk in opspraak zou brengen door zijn gebleken gedrag, hadden de onderzoekers zich tot de Kamervoorzitter moeten wenden. Vondeling zegt ook zeker van het moment af, dat de regering van het onderzoek kennis droeg, op de hoogte gebracht had moeten worden. Het niet - Nederlander zijn heeft direct gevolgen voor het lidmaatschap van de Kamer en het is de voorzitter van de Kamer die in zo'n geval in aktie moet komen, aldus Vondeling.

Kritiek heeft de Kamervoorzitter ook op de handelwijze van de meest direct betrokkene, te weten de vroegere CDA-fractie-voorzitter mr. Willem Aantjes. Volgens Vondeling had" het meest en het eerst" op de weg van Aantjes gelegen om de Kamervoorzitter in te lichten. In zijn brief aan de commissie-leden, van welke brief de minister-president Van Agt en de ministers Pais (Onderwijs) en De Ruiter (Justitie) een afschrift hebben gekregen, constateert de Kamervoorzitter dat het blijkbaar ook niet nodig is gevonden minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) in te lichten, die immers in het bijzonder is belast met staatsrechtelijke zaken en - naast de minister-president - met het onderhouden van de betrekkingen tussen regering en volksvertegenwoordiging. Kamervoorzitter Vondeling, die zijn brief "bespiegelingen" noemt over de verhouding van Kamer en regering in gevallen waarin de positie van een Kamerlid in het geding is, concludeert dat de werkwijze misschien niet geheel anders zou zijn geworden als hij direct was ingelicht, maar noemt de kans daarop "tamelijk groot".

ANDERE PROCEDURE

Volgens Vondeling had de procedure anders moeten zijn.

Hij ontwikkelt in zijn brief een juistere gang van zaken en zegt het noodzakelijk te vinden juist zoveel aandacht voor de procedure te vragen. Niet alleen omdat het een van de kernpunten van het debat in de Kamer zal zijn, maar vooral ook omdat in de toekomst de scheidslijn tussen de verantwoordelijkheden van de uitvoerende en controlerende machten zo zuiver mogelijk gehouden moet worden en goed zichtbaar moet blijven. Naar de mening van de Kamervoorzitter had de zaak ontwikkeld kunnen worden tussen Aantjes, de Kamervoorzitter en de onderzoekers. Daarbij zegt Vondeling ervan uit te gaan, dat de minister, die politieke verantwoordelijkheid draagt voor de ambtelijke aktiviteiten van de onderzoekers in dit geval zich uitermate terughoudend zal opstellen, ja zich wellicht onthoudt van enigerlei inmenging.

De Kamervoorzitter zou, zo nodig, Aantjes hebben aangeraden om allereerst de plaatsvervangend voorzitter van de CDA-fraktie en de CDA-voorzitter te waarschuwen. Uiteraard zou hij, waarschijnlijk na raadpleging van het presidium en de fraktievoorzitters, en na de voorlopige afronding van het onderzoek direct tot openbaarmaking zijn overgaan, een en ander in overleg met betrokkenen. Naar het oordeel van de Kamervoorzitter zou de wijze van openbaarmaking bij voorkeur door Aantjes en de Kamer (voorzitter) tezamen bepaald moeten zijn geworden, desnoods alleen door de Kamer (voorzitter). De openbaarmaking mocht - volgens de Kamervoorzitter - in geen geval door of vanwege ministers geschieden.

Debat-Aantjes morgen in Kamer

DEN HAAG — De Tweede-Kamer zal morgen beginnen met het debat over de zaak-Aantjes. Dat heeft Kamervoorzitter Vondeling gezegd na afloop van een vergadering van de bijzondere Kamercommissie, belast met het onderzoek naar de gang van zaken rond Aantjes. Vondeling is ook voorzitter van die commissie.

De commissie vindt dat het debat voldoende is voorbereid, aldus Vondeling. De commissie zal RIOD-directeur, dr. L. de Jong en zijn medewerker Van der Leeuw niet horen. De twee hadden zich daartoe bereid verklaard. In de eerste plaats is nu de tijd voor de gedachtenwisseling met de verantwoordelijke ministers, aldus Vondeling.

Israel levert wapens aan Somoza

MEXICO — Israel levert via Mexico wapens aan Latijns Amerikaanse landen, en vooral aan Nicaragua. Dit heeft de centrumlinkse socialistische arbeiderspartij van Mexico bekendgemaakt. De partij beschuldigt Israel ervan een constructiefabriek voor militaire vliegtuigen te willen bouwen in Mexico om van daaruit te leveren aan landen in Latijns-Amerika. Nu worden via een Israelisch bureau in Mexico op grote schaal wapens aan Latijns-Amerikaanse landen geleverd, aldus deze partij.

Al meer malen zijn er berichten verschenen over Israelische wapenleveranties aan landen in Latijns-Amerika. Israel is een grote klant van de Amerikaanse wapenindustrie.

Sommige kranten in Nicaragua melden dat de militaire Argentijnse regering-gevechtsvliegtuigen aan Nicaragua heeft geleverd met het oog op een mogelijk offensief van de Sandinisten.

Ministers praten over Saba-projecten

PHILIPSBURG — Voor het eerst heeft de Raad van Ministers gisteren de wekelijkse dinsdagvergadering gehouden op het eiland Saba. Gedurende deze vergadering is onder andere besloten een project goed te keuren, waarbij de aanschaf van vier kleine bussen ten behoeve van het vervoer van schoolkinderen door de landsregering gefinancieerd zal worden. Van de gelegenheid is gebruik gemaakt om met het bestuurscollege van Saba van gedachten te wisselen over enige op stapel staande projecten onder meer een steenbrekerij, verbetering van de landingsbaan en het pier-projekt.

In marihuana-zaak 6 tot 19 mnd geeist

WILLEMSTAD — In wat bekend is geworden als de "Montagne-marihuana-zaak" is vanmorgen door de officier van justitie een gevangenisstraf geeist tegen drie beklaagden, welke varieerde van een half jaar tot anderhalf jaar. Zes maanden vroeg hij tegen E.K. en achttien maanden tegen de beide beklaagden M.H. en H.L. Er werd in verband met deze zaak een partij marihuana gevonden van ruim vierhonderd kilogram.

AGENDA CURAÇAO



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): €72000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Lydia Boereveen-de Haas, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand. (Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; de wacht heeft zuster Markes, tel.: 44131; ook te bereiken op pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Cerrito, tel.: 35084.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Cover girls.
WEST-END: 19.00-21.00 The spy who loved me.
CINELANDIA: 19.00-21.00 Dark Sunday.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Bound for glory.
CINE-RIO: 20.00 From here to eternity.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Tamarijn.

★★★

DIVERSEN
HILTON HOTEL: 22.30 laatste optreden Mariachi Vargas.

KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 filmavond op de porch.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN

EXPOSITIE
CUR. MUSEUM: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur tent. werken Lyonel Laurenceau-Van

Rapport met richtlijnen

Cicilia-suggesties voor buurtcentra



KRALENDIJK — Jeugdleider Elvio Cicilia overhandigde onlangs een rapport dat hij over het Buurtcentrum op Bonaire heeft opgesteld, aan mej. Urba Pourier, voorzitster van het Buurtcentrum van Rincon. In het rapport wordt de structuur en het huidige systeem in de Buurtcentra besproken. Het ontbreekt de besturen veelal aan initiatief en indeeen om mensen naar de buurtcentra te trekken. Elvio probeert een zo groot mogelijke samenwerking te bereiken tussen de verschillende besturen en hoopt dat zijn werkplan zal bijdragen in deze.

In het werkplan worden richtlijnen gegeven die nogal flexibel zijn en die aangepast kunnen worden aan de respectievelijke buurtcentra.

In gesprekken die Elvio met de diverse bestuursleden heeft gehad, is gebleken dat over het algemeen een groot gebrek bestaat aan interesse van de kant van de wijkbewoners en dat er de samenwerking bijna nihil is. Het merendeel van de besturen ziet graag gezichten voor het buurtcentrumwerk. Om meer mensen uit de wijk naar de buurtcentra te trekken, worden in veel buurtcentra cursussen gegeven. Rincon heeft het probleem dat het gebouw is afgekeurd en dat de mensen bang zijn zich erin te begeven. Het Buurtcentrum te Noord Salinja ligt min of meer plat en volgens een van de weinige actieve bestuurleden, roept zij geregeld vergaderingen bijeen, doch hier wordt nooit gehoor aan gegeven. Een duidelijk gebrek aan belangstelling dus. In Antriol worden de laatste tijd ook weer cursussen gegeven en andere activiteiten ontplooid en blijkbaar gaat dit wel de goede kant op. In Nikiboko wordt niets specifieks gedaan teneinde meer belangstelling te creeeren voor het buurtcentrumwerk. De activiteiten in Nikiboko zijn meer op de lagere school jeugd gericht. Ook is men hier van plan een sportveld aan te leggen. In Tera Cora is het ook erg stil rond het buurtcentrum. Deze wordt wel geopend, doch er komt niemand.

De meeste buurthuizen zijn niet goed onderhouden en er ontbreekt van alles aan. De gebouwen zijn bijna alle aan restauratie toe en ook de inventaris is povertjes. De grootste verandering die echter aangebracht moet worden is volgens het rapport in de besturen. Geloofd wordt dat een dinamisch, capabel en actief bestuur, de buurtcentra weer nieuw leven zal weten in te blazen.

Leeuwenhoekstraat (behalve maandag).

TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en Leeszaal (Joh.v.Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; dinsdag open van 14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

ABC-DIENSTREGELING
eerste rit vanaf St.Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur.
vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358 of 12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

CHRISTOFFELPARK gesloten voor het publiek.
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Buena Vista (oost), Buena Vista achter de school-SSS; 09.45-10.30 te Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 te Seroe Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 te Buena Vista (westzijde) t/o rk school; 14.00-15.00 te Brievengat op open veld/Lee Hong rest. (Cas Cora); 15.00-15.45 te Zuid Bonam.

ROTARY CLUB: 12.00 lunchmeeting-Hotel Curacao Plaza.

BEJAARDEN SOCIETEIT COCOLISHI: 09.00-11.00 bijeenkomst-Club Oleander.

★★★

TELECURACAO: 16.45 Felix the cat; 16.55 van gewest tot gewest; 17.45 Hercules; 18.07 science report; 18.21 bulletin tele-8; 18.32 deporte tele-8; 18.47 telenovela: Pecado capital; 19.22 rikeza universal; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 three's company; 21.00 six million dollar man; 21.11 tempoe pa Dios (pastoor J.Janssen; independencia ta exigi confianza mutuo); 22.16 7th avenue; 23.00 notisiero tele-8 (repeat); 23.20 sluiting.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

BIOSCOOP
Teatro Carib: 20.30 Pele; Something to hide.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN

BIBLIOBUS te Papa Cornes-school.

POSTSLUITING elke dag vanaf maandag t/m vrijdag om 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur

Inkomsten-belasting

WILLEMSTAD — Bij landsverordening van 30 augustus is de wijziging van de Inkomstenbelasting-wet van kracht geworden. Als PB 269 is deze wijziging verschenen. Onder meer de tabellen zijn veranderd.

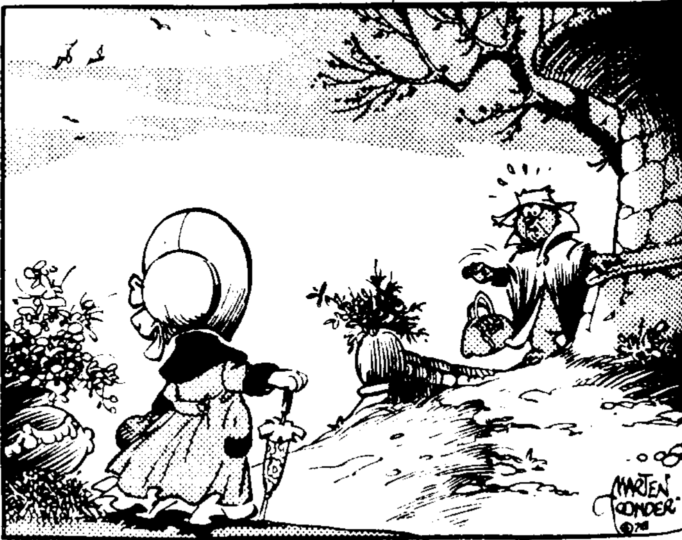
Bonaireanen naar cursus op Cur.

KRALENDIJK — Vijf zusters uit de Cas di Sosiego wonen wekelijks de kadercursus voor afdelingshoofd bij welke op Curacao in het St Elisabeth hospitaal gegeven wordt. De cursus duurt tien maanden.

Heer Bommel en de uitvalsels







0204

Toen heer Bommel de volgende morgen wakker werd, stond de zon reeds aan de hemel, zodat hij danig schrok. "Dat komt er van wanneer men slapeloos is van de zorgen", sprak hij tot zichzelf. "Nu moet ik opschieten, voordat iemand mij ziet en me na gaat wijzen, want dan is het te laat. Ik moet alles wat mij dierbaar is achterlaten, om niemand verdriet te doen. Een koffertje pakken en weg gaan, dat is eigenlijk wat ik bedoel." Hij voegde de daad bij het woord, en niet lang daarna kon men hem uit het huisje zien komen, dat tegen de serre was aangebouwd. De breedgerande strohoed en een loden cape, die joost voor lichte tuinwerkzaamheden gebruikte, verborgen zijn schuldige trekken zodat hij er recht opvallend uitzag. "Nu naar een ver land", hernam hij, terwijl hij verdachte blikken om zich heen wierp. "Alleen zou ik niet weten waar dat is, terwijl het er ook niet toe doet omdat het alleen om het hart van Doddeltje gaat, dat ik gisteravond met dat oude gordijn gebroken heb, terwijl de Club instortte". Met deze gedachte rondde hij de zuidertoren om de wijde wereld in te gaan, en het eerste wat hij zag, was juffrouw Doddel, die de heuvel op kwam. Zijn ontzetting was zo groot, dat hij zijn diepe vermomming vergat.















KRALENDIJK — Het project hotelvakopleiding dat door het eilandgebied Bonaire en door Nederland wordt gefinancierd, staat op het punt van start te gaan. Een van de punten waarop de cursus gestrand is, was het tekort aan materiaal om mee te werken. Vanaf 23 augustus is begonnen met het theoretische gedeelte van vijf dagen per week. Deze week nog zal de datum vastgesteld worden van de aanvang van het praktische gedeelte. Van andere zijde weet de Amigoe reeds te vermelden dat spoedig het restaurant zal gaan draaien en tegen zeer geringe betaling, lager dan in eerste instantie werd vastgesteld, maaltijden gebruikt kunnen worden op de LHNO-afdeling van de SGB. De maaltijden worden onder leiding van de nieuwe United Nation-expert de heer Kaiser, gepreparéerd door de leerlingen van de hotelvakopleiding tijdens de kooklessen. Indien men van het restaurant gebruik wil maken moet men vóór twaalf uur 's middags een maaltijdbon kopen. Ook werd, onlangs de commissie voor deze opleiding officieel geinstalleerd door gezaghebber St Jago. In de commissie hebben zitting de heren Blom, Papa Statia, Henry Ruselack en gedeputeerde Winklaar. Op de foto de commissie in bijzijn van het hoofd Toeristenbureau Rudy Ellis en gezaghebber St Jago.

MOEDER VAN JAAR OP BEZOEK

KRALENDIJK — Als gast van het bejaardentehuis op Bonaire "Cas di Sosiego is aangekomen, "Maatji van het Jaar" mevrouw Clemance Koko, vergezeld van de Mama Sosial mevrouw Angela Almondalek. Ze werden begeleid door zuster Candita Jamanica en alle drie komen ze van het Bejaardentehuis Habai uit Curacao. Voor onze Curacaose gasten, heeft het Verplegend personeel van Cas di Sosiego een programma opgesteld waarin onder andere een rondtrip om Bonaire in opgenomen is. Op Bonaire werd de Moeder van het Jaar en haar metgezel en Zuster Jamanica verwelkomd door een groep bejaardenverzorgsters uit Cas di Sosiego waar aan het hoofd stond zuster Ena Ilario. De reis naar Bonaire is de prijs die mevrouw Koko gewonnen heeft toen zij in mei dit jaar als de Maatji van het Jaar werd uitgeroepen.

FLORIAL CLUB

WILLEMSTAD — De ontwikkeling van handenarbeid voor de vrouw en van het verantwoordelijkheidsgevoel van de vrouw als lid van de vereniging is het doel van Damas Club Floriaal. Deze streeft ook de sportbeoefening na een recreatie voor de leden en hun gezin en tevens wil men een bijdrage leveren tot erkenning van het belang van het huishoudelijk werk van de vrouw. Men wil zijn doel bereiken door middel van contacten met andere verenigingen bv en men denkt ook aan een informatieblad, terwijl men minstens excursies gaat organiseren. Gewone leden zijn huisvrouwen die 21 jaar zijn of ouder.

Het bestuur bestaat uit minimaal zeven dames van minstens 21 jaar. Bij de oprichting bestond het uit presidente L. Hoek, penningmeesteresse A. Lampe, secretaresse S. Goeloe, vice-presidente V. Pronker en tweede penningmeesteresse N. de Leeuw.

Bonasino nv weer beheerder HB-casino

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — De directie van Bonantil heeft vrijdag een contract getekend met Bonasino nv. Daarin staat dat deze het casino van Hotel Bonaire voor een nieuwe periode van twee jaar zal beheren. Dit zal onder leiding van de heer Silvio Janga gebeuren.

DIRECTIE VOLHARDT IN BENOEMINGSBESLUIT

Afwachtende houding Cadmu

CDM WEER PLAT

WILLEMSTAD — De algemene ledenvergadering van de Cadmu besloot gistermiddag na een uitleg van het bondsbestuur over de onderhandelingen rond de benoeming van R.Koenders bij de CDM, wederom het werk neer te leggen. Volgens de werknemers weet de directie geen respect op te brengen voor de werknemers, noch voor de bond. Vanmorgen was de Dokmaatschappij voor de tweede keer binnen twee weken weer volledig platgelegd, terwijl dit de derde maal is dat er om dezelfde kwestie gestaakt wordt bij het bedrijf. De Cadmu, die de staking niet heeft uitgeroepen, neemt voorlopig een afwachtende houding aan, maar stuurde gisteren wel telegrammen hierover naar de landsbemiddelaar, minister Spencer en de CDM-directie. Landsbemiddelaar De Windt verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat hoe dan ook een oplossing moet worden gevonden in de benoeming van een hoofdbaas voor de afdeling werkplaats, waarover het personeel meerdere malen haar ongenoegen had geuit. CDM-directeur, P.Samson, vertelde de Amigoe de indruk te hebben dat het personeel wel wilde werken vanmorgen, maar werd tegengehouden door een kleine minderheid. De directie blijft vasthouden aan de benoeming van R.Koenders als hoofdbaas van de afdeling. De heer Koenders wilde vanmorgen geen commentaar geven over geruchten als zou hij niet langer geinteresseerd zijn in de functie van hoofdbaas bij de afdeling.

De algemene ledenvergadering gistermiddag die massaal werd bijgewoond, hoorde het verslag aan van het Cadmu-bestuur over de onderhandelingen rond de benoemingskwestie. Deze onderhandelingen in aanwezigheid van landsbemiddelaar De Windt en minister Spencer, werden de afgelopen vrijdag afgebroken omdat de partijen elkaar niet konden vinden. De CDM bleef erbij dat de heer Koenders de meest geschikte kandidaat was voor deze functie, terwijl de Cadmu ervan uitgaat dat door de benoeming van deze uitgezonden kracht, die niet aan alle eisen voldoet, een precedent wordt geschapen, die de carrière-mogelijkheden van Antillianen bij het bedrijf beknot.

FRUSTRATIES

Volgens het bondsbestuur kon de bond alle argumenten van de CDM weerleggen tijdens de onderhandelingen waarop de CDM bleef volharden, dat de benoeming een interne aangelegenheid is. Dit beleid, zo bracht de bond naar voren, heeft in het verleden meerdere malen geleid tot frustraties onder het personeel dat niet langer gestimuleerd wordt om zich te gaan bekwamen.

Maandag gaf de CDM-directie een verklaring uit waarbij wordt meegedeeld dat de heer Koenders ingaande 22 november benoemd wordt als hoofdbaas bij de afdeling werkplaats. Dit was de aanleiding voor de Cadmu om gisterenmiddag een spoedvergadering bijeen te roepen en de leden een uitleg te geven van de onderhandelingen.

In de discussie, die daarop volgde, brachten CDM-werknemers naar voren dat de directie geen rekening houdt met de gevoelens en de mening van het personeel, de tegenargumenten van de bond niet respecteert en niet consequent blijft in haar benoemingsbeleid. Volgens hen gebruikt de directie diverse criteria naar gelang het Antillianen of uitgezonden krachten betreft. De werknemers vonden dat de CDM-directie halsstarrig is in deze kwestie, waar nu een eind aan gemaakt moest worden. Zij besloten het werk meteen neer te leggen.

AFWACHTEND

Cadmu-voorzitter, K.Thielman, verklaarde na afloop van de vergadering dat de staking niet is uitgeroepen door de bond, maar dat het bestuur met de landsbemiddelaar, minister Spencer en de CDM-directie op de hoogte heeft gesteld van het besluit van de CDM-werknemers. De bond neemt voorlopig een afwachtende houding aan en hoopt dat de regering zal bemiddelen in deze kwestie. De heer Tielman zei dat de bond reeds al het mogelijke heeft gedaan en de directie van het bedrijf reeds lang terug en meerdere malen heeft gewaarschuwd voor acties onder het personeel. "De directie moet nu maar zelf de gevolgen dragen van de beslissing", zo zei de heer Tielman.

Landsbemiddelaar De Windt zei aan de Amigoe dat hij vanmorgen nog zou trachten te bemiddelen en dat alle mogelijkheden nu moeten worden nagetrokken. Hij verklaarde dat een voorstel van hem om de benoeming ingaande 22 november door te laten gaan en in de praktijk te laten uitwijzen of de bond gelijk had of niet, door de CDM-directie werd afgewezen. Hij zei niet te weten of de ledenvergadering van gisteren als representatief kan worden beschouwd waarbij de mening van de werknemers wederom duidelijk werd verwoord. Naar verluidt zou de landsbemiddelaar contact proberen op te nemen met de commissarissen van de CDM.

KLEINE GROEP

CDM-directeur, P.Samson, zei vanmorgen aan de Amigoe dat de wachten van gisteravond normaal hebben doorgewerkt, maar dat vanmorgen de grote meerderheid van het personeel het Dok-terrein niet heeft betreden. Volgens hem werden zij tegengehouden door een kleine groep waaronder een shopsteward. Hij zei dat de mogelijkheid niet is uitgesloten dat de werknemers in de loop van de morgen het Dok-terrein weer normaal zouden betreden. Hij vond het vreemd dat de staking reeds gisterenmiddag was uitgeroepen, maar dat de meerderheid zich vanmorgen wel naar het Dok-terrein begaf.

De directie blijft vasthouden aan de benoeming van de heer Koenders als hoofdbaas, zo deelde hij desgevraagd mede, ondanks de derde staking, die hierdoor uitbrak. Vanmorgen zou de directie zich intern gaan beraden om eventuele maatregelen te bespreken. De heer Samson kon hierover niets mededelen en wilde niets zeggen over het rechterlijk vonnis van de vorige week dat een dwangsom oplegde aan stakende werknemers. Vanmorgen lagen er 12 schepen in dok waaraan niet gewerkt werd. De heer Samson wees op het gevaar dat klanten zouden wegblijven waardoor de perspectieven van het bedrijf negatief zouden zijn. Hij zei dat de klanten er niet langer van overtuigd kunnen worden dat het hier een vergissing betreft en zei dat de gevolgen desastreus kunnen zijn voor de werknemers en de hele gemeenschap. De verliezen van de maatschappij opgelopen door de staking worden geraamd op 200 tot 250 duizend dollar per dag.

Desgevraagd zei de heer Samson niet op de hoogte te zijn van de geruchten dat de heer Koenders heeft laten blijken niet langer geinteresseerd te zijn in de functie van hoofdbaas van de werkplaats. In een gesprek met de Amigoe wilde de heer Koenders zelf hierover geen commentaar geven en zei dat alle verklaringen moeten worden gegeven door de CDM-directie.

GROOT

DEN HAAG — De vaststelling van de Antillen in het verdrag met Venezuela ontlokte het PPR-Kamerlid, Henk Waltmans, gisteravond in de Tweede Kamer de opmerking: „De Nederlandse Antillen zijn nog nooit zo groot geweest, ja, misschien zijn ze nu wel groter dan Nederland".



WILLEMSTAD — Secretaris Generaal van de Internacional de Servidores Publicos (ISP) Carl Franken die momenteel op Curacao vertoeft, bracht gisteren een bezoek aan gezaghebber mr. O. Martina. Bij de ISP zijn in totaal 6 miljoen leden aangesloten uit 65 landen, waaronder ook de ABVO op Curacao. Op de foto vlnr Abvo-voorzitter Frits Brito, gezaghebber Martina, Carl Franken en H. Jamaloodin van de Abvo.

Leon Prince: Eind volgende week slachtkoeien

Eerstkomende dagen nog geen vers vlees

WILLEMSTAD — Curacao heeft geen vers vlees en zal dat de eerstkomende dagen ook niet krijgen. Koeien-importeur Leon Prince verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat hij hard bezig is om te proberen zo snel mogelijk vanuit Nicaragua levende koeien op ons eiland in te voeren. Hij schatte dat in de loop of eind van de volgende week, uiterlijk de 24-ste, de aanvoer van vers vlees in de vorm van slachtkoeien zal zijn gestabiliseerd. Het is de bedoeling van de heer Prince om als het enigszins kan voorlopig vanuit Nicaragua de koeien aan te blijven voeren. Daar heerst om te beginnen geen mond- en klauwzeer en de prijs is er lager dan in Colombia. Daar staat weer het nadeel tegenover dat in verband met de politieke onrust in Nicaragua geen al te grote zekerheden gegarandeerd kunnen worden. Bovendien komen door de lange overtocht (gemiddeld 5 dagen) vrij veel koeien beschadigd aan.

Dokter J. Gorsira, hoofd van de Veterinaire Dienst noemde de hele toestand om de aanvoer van gezonde slachtkoeien heen, uiterst ingewikkeld. Toen Curacao jaren geleden begon met de aanvoer van levende koeien uit Colombia had dat als pluspunt dat daar een overvloed aan dit product bestond, terwijl de afstand Curacao-Colombia betrekkelijk klein is. Het transport duurt gemiddeld 2 1/2 dag waardoor de dieren minder te lijden hebben. Aan de andere kant heerst op Colombia zeer algemeen de besmettelijke ziekte mond- en klauwzeer. Mede om deze reden heeft Curacao jaren lang Colombia laten vallen als vleesleverancier om de voorkeur te geven aan Costa-Rica, Panama, Honduras en Nicaragua, allemaal landen vrij van eerder genoemde ziekte.

Aangezien deze landen echter een geweldige afzetmarkt hebben in de Verenigde Staten werd het voor Curacao steeds moeilijker voldoende koeien hiervandaan te importeren. Bovendien verbood in 1976 volgens Leon Prince, de president van Costa Rica de uitvoer van levende koeien uit zijn land. Toen nam men zijn toevlucht tot Nicaragua maar toen ontstonden weer klachten over de kwaliteit van het vee dat achteruit ging door de lange afstand van vervoer.

Min of meer noodgedwongen ging men zich een paar weken geleden weer concentreren op Colombia. Echter met dringende aanbevelingen van de Veterinaire Dienst om de dieren in Colombia nauwgezet te laten inenten tegen mond-en-klauwzeer. Aangezien Curacao echter nooit de garantie heeft dat in Colombia volgens de voorschriften wordt ingespoten blijft altijd de dreiging van de invoer van mond-en-klauwzeer. De bedoeling was ook dat een keurmeester naar Colombia zou reizen om daar de zaak voor te bereiden. Toen alles bijna geregeld was rezen twee moeilijkheden: Colombia besloot plotseling de prijs te verhogen, terwijl het daarnaast erg moeilijk bleek om schepen voor het vervoer te kunnen vinden. Hierdoor is het zeer onwaarschijnlijk dat voorlopig koeien uit Colombia ingevoerd zullen worden op Curacao.

Volgens dokter Gorsira had men ook nog overwogen om een dierenarts naar Costa Rica te sturen voor keuring van de slachthuizen aldaar om te bekijken of eventueel vers geslacht vlees uit dat land per vliegtuig hier ingevoerd zou kunnen worden. Als de Costa-Rica slachthuizen in orde zijn en hun prijs acceptabel, zou ook dit een gedeeltelijke oplossing kunnen zijn naast de levende koeien van meneer Prince.

AVV-C betuigt erkentelijkheid

WILLEMSTAD — namens het bestuur van de AVV-S hebben de heren Rosario en Chittick aan minister-president S.G.M. Rozendal en de minister van Sociale Zaken en Arbeid, H.L. Spencer, het volgende erkentelijkheidstelegram gestuurd:

Het bestuur van AVV-C betuigt waardering voor de resolute wijze, waarop u een eind hebt gemaakt aan de moeilijkheden bij Dokmaatschappij. Wij vertrouwen, dat u de donkere wolken die de arbeidsrust zouden kunnen verstoren, zult blijven verdrijven. Dit telegram had betrekking op de staking bij de CDM de vorige week.

VVD-motie aanvaard

Hulp direct aan particuliere organisaties

DEN HAAG — De Tweede Kamer is voorstander van een rechtstreekse hulpverlening aan particuliere organisaties op de Antillen. Een motie van het VVD-Kamerlid, Erica Verkerk-Terpstra, waarin dit staat, is gistermiddag tijdens de slotronde van het debat over Antilliaanse zaken met overgrote meerderheid door de Kamer aangenomen. Alleen de Boerenpartij en de PPR stemden ertegen.

Minister Van der Stee (Antilliaanse zaken) had de vorige week al beloofd dat er hard gewerkt wordt aan een nieuwe regeling voor kortere procedures. Zijn plan is om jaarlijks een bedrag van een paar miljoen gulden uit te trekken voor kleine particuliere projecten. De omslachtige goedkeuring vooraf, komt dan te vervallen. Pas naderhand moeten de particuliere organisaties rekening en verantwoording afleggen.

Onbeslist is gebleven wie het geld voor particuliere hulpverlening moet verdelen; de Antilliaanse regering of het Kabinet voor Antilliaanse zaken in Den Haag. De minister wil het geld jaarlijks ter beschikking stellen aan de regering in Willemstad. De Kamer-meerderheid vindt dat Den Haag een stem in het kapittel moet houden.

HOUTEN HUIS AFGEBRAND

WILLEMSTAD — Een houten huis te Groot Santa Martha is dinsdagmiddag in vlammen opgegaan. De melding kwam om twee uur bij de politie binnen. De inboedel van de 65-jarige inwonende ging behoudens een radio en tv-toestel geheel verloren.

De bewoner was aan het koken op een kerosinestoof, toen de brand uitbrak. Wat de oorzaak ervan was, is nog niet bekend.

Uitbreiding territoriale zee gehinderd

Curacao en Bonaire te dicht bij elkaar

DEN HAAG - De kleine afstand tussen Curacao en Bonaire staat spoedige uitbreiding van de territoriale wateren rond de Antillen in de weg. Dit heeft minister Chris van der Klaauw van Buitenlandse zaken vanmorgen in de Tweede Kamer verklaard. Door de hele Antilliaanse Statendelegatie was aangedrongen op verbreding van de territoriale zone rond de eilanden van drie naar twaalf zeemijl. De regering in Willemstad heeft al een officieel verzoek voor uitbreiding van de territoriale zee in Den Haag ingediend.

Minister van der Klaauw staat tegenover die Antilliaanse wens "sympathiek".

Binnenkort komt deze kwestie ter sprake in de Koninkrijksministerraad, zo deelde hij mee. Op uitdrukkelijke vragen van het NVP-U-statenlid ir Herman George waarom niet terstond de territoriale zone wordt verbreed, antwoordde de minister dat de geringe afstand tussen met name Curacao en Bonaire problemen geeft. De zeebreedte tussen deze twee Benedenwindse eilanden is minder dan 24 zeemijl. Als de territoriale wateren rond Curacao en Bonaire worden uitgebreid tot twaalf mijl wordt de hele zee tussen de twee eilanden een territoriale zee. Dit kan problemen geven voor de internationale scheep- en luchtvaart, deelde de minister mee. Deze kwestie moet eerst nog worden geregeld.

BEZWAREN EEG

In de territoriale wateren zijn en dat is de kern van het probleem - alle Antilliaanse wetten van kracht en kan de regering in Willemstad voorschriften geven voor het scheep- en luchtverkeer.

Over de uitbreiding van de territoriale wateren rond de Antillen wordt ook overleg gevoerd in de EEG. Volgens minister Van der Klaauw is dat om „de consequenties van deze maatregel in breder verband te bezien". Met stelligheid ontkende de bewindsman dat sommige EEG-landen bezwaar zouden maken tegen de verbreding van Antilliaanse territoriale zone. "De EEG heeft daar niets mee te maken. Het is een volstrekt vrijblijvend overleg", beweerde hij. Maar volgens politieke kringen op het Binnenhof is dit bezijdens de waarheid. Het schijnt dat met name Engeland en Frankrijk tegen een spoedige uitbreiding van de territoriale wateren rond de eilanden van de Nederlandse Antillen zijn. Hun standpunt is, aldus Haagse kringen, dat dit tegelijk met de verbreding van de territoriale zone rond de Franse en Engelse eilanden in het Caribisch gebied moet gebeuren.

Gevolmachtigd minister Eldred Maduro sprak de hoop uit dat de verbreding van de territoriale zee van de Antillen snel, liefst nog vóór de definitieve bekrachtiging van het zeegrenzenverdrag met Venezuela gebeurt.

Begin volgend jaar zal naar verwachting van minister Van der Klaauw het overleg met Venezuela over een visserijverdrag beginnen. De Koninkrijksdelegatie, die de onderhandelingen zal voeren, is kort geleden samengesteld en Caracas is al officieel gevraagd om het overleg te starten. Zo deelde hij mee.

Over de grensafbakening met de Dominicaanse Republiek verwacht minister Van der Klaauw" geen grote moeilijkheden". Santo Domingo is gevraagd de onderhandelingen te openen, maar tot nu toe is nog geen antwoord binnen. Volgens de minister heeft de Antilliaanse regering nog geen verzoek tot Den Haag gericht om instelling van een economische zone buiten de territoriale wateren.

Internationaal staat nog niet vast welke rechten en plichten aan zo'n zone verbonden zijn, zei hij. Het wachten is op de uitkomst van de Derde Zeerecht Conferentie van de Verenigde Naties.

Premier Rozendal naar Suriname

PARAMARIBO — De Antilliaanse premier S. Rozendal zal op uitnodiging van de Surinaamse regering een bezoek brengen aan Suriname. Het bezoek houdt verband met o.a. de viering van de onafhankelijkheidsdag op 25 november aanstaande. De Antilliaanse regeringsleider zal van de gelegenheid gebruik maken zaken van wederzijds belang te bespreken. Het bezoek duurt van 22 to 27 november.

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense president generaal Ernesto Geisel heeft gezegd, dat er niets bekend is van een ontmoeting met zijn collega, generaal Jorge Videla van Argentinie; om tot een vergelijk te komen over de kwestie van het Beagle-kanaal. Het Argentijnse antwoord op de Chileense voorstellen wordt op Buitenlandse zaken in Santiago nader-geanaliseerd; er zijn nog geen namen genoemd van landen die als bemeddelaar kunnen optreden, aldus generaal Pinochet.

In verkeer 5 gewonden

WILLEMSTAD — In het Curacaose verkeer waren er dinsdag vijf mensen gewond. Eén van de slachtoffers heeft een kraakfracteur opgelopen. De politie handelde negen ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg ruim dertien kille. Rond half negen deed zich op de Pater Euwensweg een aanrijding voor tussen twee personenauto, een daarvan sloeg links af en verleende daarbij geen voorrang. Er raakten drie mensen gewond. De blikschade bedroeg zes mille.

Amerikanen lopen stage in Rose Hospital

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG – Twee Amerikaanse medische studenten zijn vorige week begonnen met het lopen van stage in het St Rose Hospital op Sint Maarten, onder leiding van dr A.E.Henderson. Volgens het blad The Clarion van acht november had dr Henderson zich eerst vergewist van het feit dat er geen Antilliaanse of Nederlandse medische studenten op Sint Maarten wilden komen werken. The Clarion schrijft dat de Amerikanen onder de indruk waren van de vriendelijkheid van de bevolking en de prettige sfeer in het ziekenhuis die zij idyllisch noemden. Het was hen ook opgevallen dat de patiënten in het Rose ziekenhuis veel meer op hun gemak waren dan in het grote ziekenhuis waar zij vandaan kwamen.

In hetzelfde blad staat ook te lezen dat er een "Caribbean Festival of Arts", georganiseerd door het "Island Gems Charity Foundation", in het Mullet Bay Hotel zal worden gehouden ten bate van het ziekenhuis.

Scheepvaartverkeer minder

WILLEMSTAD – In de maand augustus is het aantal schepen dat beloodst werd op en rond Curacao evenals hun totale tonnage een flink stuk teruggelopen in vergelijking met de cijfers van dezelfde maand verleden jaar. Het aantal liep terug met 173 schepen en de tonnage met 1.475,871 BRT.

Met tussen haakjes de cijfers van 1977 krijgt men over augustus het volgende beeld: vracht- en passagiersschepen: 137(172), tankers: 180(198, toeristenschepen: 11(10), lokale vaart: 466(590), overige schepen: 17(34) met als totaal: 811(984) schepen en 6.678,287(8.153,658) BRT.

Union social Arabe

WILLEMSTAD – Met als doel de bevordering van het aanhalen van de vriendschapsbanden tussen de Arabieren en om [illegible] mogelijk te helpen op het gebied van de opvoeding, sportonderwijs, volkskunst en sociale aangelegenheden, is opgericht Union social Arabe Curacao. Onder Arabier wordt in dit verband het volgende verstaan: zij die van oorsprong afkomstig zijn uit een Arabische land; degenen die niet van oorsprong afkomstig zijn van een dergelijk land, maar op de Nederlandse Antillen woonachtig zijn, van wie de moeder of de vader Arabier is of zij die hier woonachtig zijn [illegible] descendenten zijn van Arabische voorouders zijn.

Uiteindelijk wil de vereniging de vriendschap tussen betrokkenen bevorderen, ongeacht hun ras, kleur, geloof of politieke overtuiging. Men tracht zijn doel te bereiken door onder [illegible], weeshuizen, poli-klinieken, ziekenhuizen enz. op te richten, evenals begraafplaatsen; ook streeft men naar het oprichten en in stand houden van ziekte- en begrafenisfondsen; ook wil men studiefondsen instellen. Om gewoon lid te kunnen zijn, moet men Arabier zijn en achttien jaar of ouder. Het bestuur bestaat uit minimaal vijf en maximaal elf meerderjarigen. Toen de vereniging eind oktober verleden jaar werd opgericht, bestond het bestuur uit voorzitter Omar Ayoubi, secretaris Abdul Gani Ayoubi, penningmeester Kanaan Baroudi en de commissarissen Sam Abdul Hamid en Orif Kanaan.

Presentiegeld Raad van Advies

WILLEMSTAD – De leden van de Raad van Advies krijgen een schadeloosstelling van [illegible] kosten [illegible] vijftien gulden voor het bij- [illegible] werkt terug tot en met januari 1978.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Aruba en Piet Sodafountain;

SAN NICOLAS: Nicoles store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

★★★

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 The turning point (14 jr.). Rialto: 20.00 2001: A space odyssey (all).
BALASHI: Drive-in: 20.30 The last hard men (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Bite the bullet (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolas en Savaneta: dokter E.Westrate, Spaans Lagoenweg 15, tel.: 7290.

★★★

DIVERSEN
LIONS: 20.00 dinner meeting-Holiday Inn.

SPORT
SOFTBALL: 20.00 Honda vs West Berlin A-Wilhelminastadion.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Dakota en Paradera; Kleuter CB: 13.30-15.30 uur te Savaneta.

SPORT
ATTA: trainingsprogramma voor jongens en meisjes-Estrellaclub en Connie Francisclub.

ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 voor jongens en meisjes.

★★★

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 van gewest tot gewest; 18.00 Hercules; 18.30 Polygoon news; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 showtime (live); 20.00 telenoticias; 20.30 verv. showtime; 21.00 testimony of two men; 22.00 Andros target.

★★★

Nieuw restaurant

ORANJESTAD — Het nieuwe restaurant "Crab King", gevestigd in het Basi Ruti beach hotel, zal vrijdag officieel worden geopend. Van 6 tot 7 's avonds is er een cocktailpartij gevolgd door een diner, aangeboden door S.I. en management aan de publiciteitsmedia.

FTA wacht op King casino voor de cao

ORANJESTAD — FTA voorzitter Clarence Richardson keerde uit panama op Aruba terug waar hij het zestiende congres van de CLAT heeft bijgewoond. Hieraan werd door tweentachtig gedelegeerden uit vijfentwintig Latijns Amerikaanse landen deelgenomen. Als speciale gast was aanwezig de secretaris generaal van de Wereldorganisatie van werknemers uit Belgie de heer Kulakowski. Het algemene onderwerp dat besproken was ging over vernieuwing en reconstructie van de nationale organistaties geaffilieerd met de CLAT,. Dit in verband met de politieke en economische veranderingen die veral ter wereld plaatsvinden hetgeen een confrontatie zal geven voor het vakbondswezen in het algemeen. Verschillende resoluties werden aangenomen, ondermeer een veroordeling van de dictatuur en een onmenselijk optreden in Nicaragua, Chili en Haiti.

Winnaars van interscholair tafeltennis

ORANJESTAD — Het tafeltennistoernooi in schoolverband is als eerste activiteit van het jaarprogramma 1978/1979, een groot succes geworden. De jeugd van de diverse scholen liet gedurende twee dagen goed tafeltennis zien en de vooruitgang was duidelijk zichtbaar De winnaars in de diverse categorieen, zijn: Groep A, meisjes: 1. Angela Dirksen, 2. Sandra Croes. Groep A, jongens: 1. Randolf Zaandam, 2. Gilbert Vrolijk. Groep B, meisjes: 1. Lisandra Winterdaal, 2. Arlene Kock. Groep B, jongens: 1. Francis Trimon, 2. Glenn Croes. Groep C, meisjes: 1. Suzette Kock, 2 2. Rosa Maduro. Groep D, jongens: 1. Juan van der Linden, 2. Errol de Freitas.

De schoolwedstrijden worden op 25 november a.s. voortgezet met zwemmen om tien uur 's morgens in het pova bad.

Verzorging politie-berichten

ORANJESTAD — Onderinspecteur Van den Berg treedt voortaan op als "politie woordvoerder" waarvoor hij de plaats heeft ingenomen van onderinspecteur Rack. Laatst genoemde heeft onder waarnemend commissaris Zaandam op uitstekende wijze gezorgd dat er een goed contact tussen pers en politie bestond. Teneinde enige regelmaat in de politieberichten te brengen heeft de heer Van den Berg gisteren aan de persvertegenwoordigers een brief doen toekomen, waarin hij gesteld heeft dat iedere dag van half elf tot elf uur bij hem op de politiewacht berichten kunnen worden verkregen. Natuurlijk wanneer er spoedgevallen zijn dan is de heer Van den Berg ook buiten deze uren te allen tijde beschikbaar.

Er zal natuurlijk wel enige regelmaat dienen te komen omdat men moeilijk verwachten kan dat de politiewoordvoerder op ieder uur van de dag "politieberichten" gaat zitten uitgegeven. Wel zal getracht worden het uur voor het geven van inlichtingen enigszins te vervroegen doch dit hangt er geheel van af hoe laat de politierapporten beschikbaar zijn.

ORANJESTAD — ABC-Spending Spree is een nieuw systeem van kopen om - aldus initiatiefnemers het echtpaar Paul en Tina Haynes - de inflatiekosten voor het plaatselijke publiek te verlichten. Dit systeem werd dezer dagen op Aruba geintroduceerd en zal daarna verder uitgebreid worden naar Bonaire en Curacao. Vandaar dus de naam ABC. Aan dit nieuwe systeem neemt een grote groep lokale zaken deel, waar het publiek zijn inkopen kan doen en hierdoor in aanmerking komt voor kortingen en giftjes. Daarnaast hebben de kopers kans op prijzen die om de twee maanden verloot zullen worden. De intructie van dit nieuwe systeem was maandagavond tijdens een cocktail-party in Tamarijn Beach Hotel. Op de foto ontvangt van de deelnemende handelaren, de heer B. Kamp van de Bernie-zaken, zijn couponboekjes van de heer Haynes.



Universiteit Coro richt zich op regio

ORANJESTAD — Van de Venezolaanse consul generaal op Aruba, dr. Ramon Mancilla H., wordt vernomen dat nieuwe normen zijn vastgesteld voor de experimentele universiteit Francisco de Miranda te Coro. Van belang voor de Nederlandse Antillen is, dat een van de doelstellingen specifiek gericht is op landen in de regio in het kader van het programma van de Venezolaanse regering om landen in de regio te betrekken in de wetenschappelijke, technologische en culturele activiteiten van Venezuela. Het voornaamste doel van deze universiteit is het opleiden van bekwame technici voor werkzaamheden op verschillende gebieden, zoals wetenschap, cultuur economie en productie. De universiteit zal zich tevens bezighouden met research-activiteiten. Gezien de korte afstand van de Antillen met Venezuela, verwacht men dat de mogelijkheden bij deze universiteit een stimulans zal betekenen voor studenten op de Antilliaanse eilanden om hun studies in Venezuela voort te zetten.

Clarence Richardson terug uit Panama

ORANJESTAD — De FTA wacht op de Directie van King Casino om de besprekingen voor een nieuwe cao voort te zetten, volgens de FTA worden de besprekingen onnodig gestagneerd. Voorts worden besprekingen gevoerd met de De Witstores, het Tamarijn Hotel en het Aruba Sheraton Hotel voor een cao. De besprekingen verlopen dusdanig dat een dezer dagen getekend kan worden. De FTA heeft aan casino Aruba en aan Americana casino voorstellen voor een nieuwe cao overhandig, bij Americana kan niet onderhandeld worden omdat nog steeds niet bekend is wie dit casino gaat overnemen. Bij casino Aruba nv is het een vreemde zaak dat deze groep door Aruven werd geaccepteerd maar dat deze groep nu komt met het excuus dat men geen geld heeft. De besprekingen bij het Concord casino kunnen vermoedelijk deze week worden afgerond. Aan Dowell services, Associated general contractors Aruba en Bali restaurant werden brieven gezonden om de cao te verlengen. Deze week zullen hierover besprekingen plaats vinden.



ORANJESTAD — Een Venezolaanse groep industrielen en zakenlieden onder leiding van dr R Salas Capriles, verblijft dezer dagen op Aruba om met het Arubaanse zakenleven besprekingen te voeren over de mogelijkheden voor Economische uitwisseling tussen Aruba en Venezuela. De Venezolaanse groep bestaat uit vertegenwoordigers van bedrijven die handelen in verf, plastic, papier, levensmiddelen, metalen en voertuigen. Op de foto, aan de ene zijde de Venezolaanse en aan de andere zijde de Arubaanse zakenlieden tijdens de besprekingen in het Aruba Concorde Hotel.

POA: volk kiest

ORANJESTAD — De POA (Premio di oro di Aruba) zal op 18 december plaquette's van verdienste uitreiken aan diverse personen, groepen en instanties die zich in de afgelopen jaren, maar vooral dit jaar, uitblonken in hun werk of andere aktiviteiten, men maakte gisteren bekend dat alle ingezetenen hierover kunnen beslissen. Dit kan geschieden door een formulier, dat dezer dagen in omloop zal worden gebracht en verkrijgbaar zal zijn op verschillende nog bekend te maken plaatsen, in te vullen en te sturen naar: POA, P. Hendriksstraat 83, San Nicolas, ter attentie, Jonnny Habibe/Hans Geerman. Op het formulier moet de inzender onder meer invullen wie naar zijn oordeel de beste zanger, zangeres, lied, meest beluisterde radiostations (AM en FM), beste muziekband, omroeper, journalist, krant, maandblad, en nieuwuitzending zijn. Alsmede de populairste politicus en de beste commissaris van politie die bewust voor de bevolking gewerkt heeft.

Onderzoek in afpersingszaak gaat nog door

ORANJESTAD — Het onderzoek in de afpersingszaak van de directeur van de Aruba bank Boy Eman is nog steeds in volle gang. Terwijl de politie druk met het onderzoek is doen intussen op Aruba de wildste beruchten de ronde, waarbij zelfs enige namen van jeugdige personen worden genoemd, die men als de daders doodverf. Ook vandaag was van politie zijde geen commentaar te krijgen - ook in die kringen volgt men alle geruchten nauwlettend alleen werd gesteld dat het onderzoek voortduurt.

Nieuwe cao voor AIG

BALASHI — Voor de werknemers bij Antilles industrial gasses nv (A-I-G) heeft de FTA een nieuwe cao gesloten met terugwerkende kracht tot april 1978 voor de duur van een jaar. In de nieuwe cao werden diverse sociale verbeteringen en verhogingen doorgevoerd.

Ten aanzien van cesantie werd overeengekomen dat een week betaald voor ieder dienstjaar verhoogd met drie weken extra tussen zes en tien jaren en zes weken extra bij diensttijd tussen elf en vijftien jaar. Voor de AIG tekende directeur TH van der Vaart en voor de FTA president Clarence Richardson en secretaris NA Sapuano.

Filmliga programma

ORANJESTAD — De filmliga Aruba brengt op donderdag 16 november in het De Veer theater de Amerikaanse film Turning point die vorig jaar in premiere ging. De regie van Turning point is in handen van herbert Ross, met als voornaamste acteurs de vrouwelijke sterren Shirley Maclaine en Ann Bancroft. De voorstelling begint om half negen.

Nederland steunt bouw met 2.903.000 gulden

Nieuwe bibliotheek blijkt een noodzaak

ORANJESTAD - Het BC van Aruba vernam via de Centrale regering dat de Nederlandse regering akkoord is gegaan met medefinanciering tot een bedrag van NA fls. 2.903.000,— van de nieuwe openbare leeszaal en bibliotheek voor Aruba. Dit vijf à zes jaar oude projekt zal komen te liggen op een stuk eigendomsterrein van 4542 vierkante meter, dat omringd wordt door de George Madurostraat, Willem Kloosstraat en Jacob Catsstraat te Mon Plaisir.

De nieuwe bibliotheek zal centraal komen te liggen in de onmiddellijke nabijheid van kantoren, woonwijken en scholen te Oranjestad. Vanuit de districten zal de bibliotheek gemakkelijk te bereiken zijn via de Vondellaan. De huidige bibliotheek die sedert 1955 gevestigd is in een gerestaureerd historisch gebouw voldoet niet meer aan de eisen des tijds en kan onmogelijk uitgebreid worden zonder haar historische waarde aan te tasten. De nieuwe schilderijen van de laatste jaren bijgekomen zijn en de noodzaak die zich liet voelen naar meer lectuur, zijn enkele van de motieven die het BC deed besluiten naar een nieuw gebouw uit te kijken.

De statistieken wijzen aan dat 46 procent van de Arubaanse bevolking uit jongelui beneden de 19 jaar bestaat, en een bibliotheek moet speciaal aan deze bevolkingsgroep de meeste aandacht besteden.

De bibliotheek heeft momenteel twee afdelingen voor de jeugd, een te Oranjestad en een te San Nicolas. Zij beschikt verder over twee bibliobussen, die echter niet voldoende zijn gebleken.

Daarnaast moet een bibliotheek niet alleen met de scholen samenwerken, maar ook met de buurtcentra, die tot nu toe lectuur gebruiken die door personen of instanties uit de gemeenschap beschikbaar zijn gesteld.

Tevens zal de stichting voor Visueel gehandicapten (FAVI) meer ruimte moeten krijgen in de nieuwe bibliotheek voor de inrichting van een opnamestudio.

De overeenkomst voor medefinanciering door Nederland is inmiddels ondertekend, waarbij namens de Nederlandse regering de vertegenwoordiger op de Antillen, drs Van der Wolff, en namens het eilandgebied wnd gezaghebber Frans Wernet, tekenden.

De ondertekening gebeurde in aanwezigheid van de gedeputeerden Nel Oduber en Roland Lacle, eilandssecretaris John Booi en de wnd bibliothecaris Victor Mathila.

Gewonden bij mishandeling

SAN NICOLAS — De recherche heeft de 45-jarige man D.K. ingesloten wegens mishandeling van een buitenlandse dame in de Helfrichstraat te San Nicolas. De man bracht haar met een mes verschillende snijwonden toe op haar lichaam. het slachtoffer werd met vrij ernstige verwondingen in het hospitaal opgenomen. Haar toestand is echter niet levensgevaarlijk.

Te Santa Cruz werd politieassistentie gevraagd voor twee vechtende broers. Een van de broers liep zodanige verwondingen op dat hij in het hospitaal behandeld moest worden. Beide broers die licht onder drankinvloed verkeerden werden door de politie onderhouden. Geen van beiden wenste aangifte te doen.



ORANJESTAD — Gistermiddag is in het Aruba Concorde hotel de tentoonstelling van de Venezolaanse Olga Medina Hernandez, lerares in artistieke opleiding en beeldhouwkunst aan het Instituto Pedagogico te Caracas, officieel geopend. Deze tentoonstelling van schilderijen, met brandverf op metalen geschilderd, wordt tot 20 november gehouden en staat onder auspicien van de comision de Amistad Venezolana Arubana (CAVA).

DON MARTINA WAARSCHUWT VOOR MACHTSMISBRUIK

Keja: "Uitgebalanceerde overeenkomst"

Brede instemming voor grensverdrag

DEN HAAG — Het zeegrenzenverdrag tussen Venezuela en de Antillen vindt brede instemming in de Tweede Kamer. Ook de delegatie van Antilliaanse Statenleden die aan het Kamer-debat deelneemt, gaat in grote lijnen akkoord met het verdrag. Dat bleek gisteravond tijdens de eerste ronde van de parlementaire behandeling van de overeenkomst, die de grenzen tussen de Antillen en Venezuela afbakent.

Toch was er ook kritiek. Die kwam voornamelijk van Don Martina (Frente) en Betico Croes (MEP). Toch verklaarde Croes zich gisteravond "na afweging van alle voor- en nadelen" voor het grensverdrag. Martina hield zich nog op de vlakte. Zijn bezwaren tegen het onbeperkte recht van doortocht voor Venezuela waren te groot om zich al voor of tegen te kunnen uitspreken. Eerst wil hij opheldering van minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) en minister Van der Stee (Antilliaanse zaken).

TIJDBOM

Alom werd het verdrag tussen Venezuela en de Antillen toegejuicht. Volgens zowel de Antilliaanse als de Nederlandse parlementariërs is met de totstandkoming van het grensverdrag een van de belangrijkste voorwaarden voor onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen vervuld.

Het VVD-Kamerlid, Wim Keja, noemde het verdrag "een diplomatieke prestatie van de eerste orde" en "een uitgebalanceerde overeenkomst". Volgens de CDA-er, Hans van Weezel is het "een bevredigend resultaat van de jarenlange moeizame onderhandelingen". „Het is een belangrijke stap vooruit", meende Rie de Boois (PvdA), die er aan toevoegde dat het niet regelen van de grenzen met Venezuela een "tijdbom" geweest zou zijn. Naar het oordeel van het PPR-Kamerlid, Henk Waltmens, kan ook Aruba best tevreden zijn met het grensverdrag.

Ook de Antilliaanse delegatie toonde zich erg ingenomen met het resultaat van de onderhandelingen met Venezuela. Rudy Ellis noemde het een "evenwichtige overeenkomst" en Herman George sprak van een "bevredigend compromis". Ook Bikker, Van der Veen en Domi Tromp waren vol lof.

DOODGEBOREN KIND

Door alle Antilliaanse Statenleden werd er in de Tweede Kamer op gewezen dat het grensverdrag voor de Antillen van groot belang is. Niet alleen omdat het de grenzen met een belangrijke buurman regelt, maar ook omdat het onderzoek naar de aanwezigheid van olie en gas op het continentale plat mogelijk maakt.

Volgens Herman George bevordert het grensverdrag de goede betrekkingen tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen. „Nu het Koninkrijk der Nederlanden een akkoord heeft bereikt, kunnen we ons gaan toeleggen op een nauwe samenwerking tussen Venezuela en de Antillen", meende hij. Ook legt het verdrag, volgens de NVP-fractieleider, de basis voor integratie van de Antillen in het Caribisch gebied.

MEP-leider, Betico Croes, had twee grote bezwaren: 1. Ten westen en ten noorden van Aruba (waar het meest belovende continentale plat ligt) heeft de onderhandelingsdelegatie te veel aan Venezuela prijsgegeven. Ten onrechte is, volgens Croes, bij de grensvaststelling rekening gehouden met de Venezolaanse eilandengroep, Los Monjes. 2. Onvoldoende is er rekening mee gehouden dat Aruba afzonderlijk onafhankelijk wil worden. Door aan te dringen op een "archipelstatus" voor de wateren tussen de drie Benedenwindse eilanden is, volgens Croes, vooruitgelopen op een beslissing over de toekomstige staatkundige structuur tussen de eilanden. „Als een en ander zo toegaat, is de Koninkrijkswerkgroep een doodgeboren kind", waarschuwde hij.

MACHTSMISBRUIK

Maar volgens Domi Tromp, Herman George en Henk Waltmans is wel voldoende rekening gehouden met de Arubaanse belangen. „De Koninkrijksregering valt geen verwijt te maken", zei het PPR-Kamerlid, die er aan toevoegde dat Aruba later dankbaar zal zijn dat de grenzen zo zijn vastgesteld.

Samen met Betico Croes maakte Don Martina nogal wat bezwaren tegen de regeling voor geschillen tussen Venezuela en de Antillen over de uitleg en toepassing van het verdrag. Overeengekomen is dat meningsverschillen zullen worden voorgelegd aan een commissie van deskundigen. Daarmee zijn, zo zei Martina, de belangen van de Antillen niet goed gewaarborgd. „Het gaat om de winning van aardolie. De geschiedenis van de olie is er ten dele één van corruptie en machtsmisbruik". Daarom zouden, volgens Don Martina en Betico Croes, geschillen aan het Internationale Gerechtshof moeten worden voorgelegd.

VERVUILING

Van der Veen wilde weten waarom conflicten over het grensverloop tussen de Antillen en Venezuela niet onder de scheidsrechtelijke procedure vallen. Een bezwaar van het CDA was dat in het verdrag geen maatregelen zijn getroffen tegen eventuele vervuiling door olietankers. Vooral het grote belang van het toerisme voor de Antillen maakt zo'n regeling, volgens Van Weezel, hard nodig.

WALTMANS: WIJZIG REGLEMENT VAN ORDE

Onofre Bikker in Kamer:

Meer greep van Staten op "Antillen"-verdragen

DEN HAAG — Statenvoorzitter, Onofre Bikker, wil dat de Antillen een grotere zelfstandigheid op het gebied van de buitenlandse politiek krijgen. Gisteravond tijdens het debat in de Tweede Kamer over de goedkeuring van het grensverdrag met Venezuela pleitte hij voor een regeling die de Staten van de Antillen in staat stelt verdragen die uitsluitend voor de Antillen gelden, goed te keuren. „Daardoor zal de eigen status van de Nederlandse Antillen — vooruitlopend op de onafhankelijkheid — in het verkeer tussen de staten meer dan tot dusverre het geval is tot uitdrukking worden gebracht", zei hij.

Zo'n regeling is al in 1970 door de Koninkrijksregering in het vooruitzicht gesteld. Maar door onbekende oorzaken is het nooit zo ver gekomen. Daarom moesten Antilliaanse Statenleden voor de behandeling van het grensverdrag naar de Tweede Kamer, omdat alle internationale verdragen de goedkeuring van het Nederlandse parlement nodig hebben.

KOLONIAAL

Het PvdA-Kamerlid, Rie de Boois, viel Bikker bij en noemde het "een koloniale toestand" dat Antilliaanse Statenleden voor de goedkeuring van het verdrag met Venezuela naar Den Haag moesten komen. „Het zou een betere weerspiegeling van het belang van dit verdrag voor de Antillen geweest zijn, als er vandaag een kleine delegatie uit het Nederlandse parlement aan de beraadslagingen in Willemstad had deelgenomen", meende ze.

Volgens het statuut wordt het buitenlands beleid van het Koninkrijk der Nederlanden nog helemaal in Den Haag vastgesteld. Wel is de afspraak dat de Antillen zo veel mogelijk worden ingeschakeld. Maar nog altijd zijn er (tot verdriet van de Staten-voorzitter) geen regels die de Antilliaanse regering verplichten over verdragen verantwoording af te leggen aan het Antilliaanse parlement. Ook bij het grensverdrag met Venezuela (Bikker: „een bij uitstek Antilliaanse aangelegenheid") is dit niet gebeurd. De Staten kunnen slechts een nota met opmerkingen en vragen naar de Tweede Kamer sturen. Ook hebben zij het recht een delegatie naar Den Haag te sturen om de behandeling van het verdrag in het Nederlandse parlement bij te wonen. Maar de Statenleden missen het recht om mee te stemmen.

VERPLICHTEN

Bikker: „De rol die de Staten van de Nederlandse Antillen momenteel vervullen bij de goedkeuring van internationale overeenkomsten die uitsluitend Antilliaanse belangen raken, mist reële betekenis". Daarom drong hij aan op de spoedige totstandkoming van de al eerder beloofde regeling, die de Antilliaanse Staten de bevoegdheid geeft "Antilliaanse" verdragen goed te keuren.

Maar het PPR-Kamerlid, Henk Waltmans, wierp de Statenvoorzitter tegen dat door middel van een wijziging van het reglement van orde de Staten al grotere zeggenschap over het buitenlands beleid kunnen krijgen. Volgens hem staat niets een wijziging van dat reglement in de weg. Waarbij de Staten de Antilliaanse regering kunnen verplichten om in een openbare vergadering verantwoording af te leggen.

Staten unaniem voor expansie territoriale zee

DEN HAAG — De Antilliaanse Statenleden zijn eensgezind in hun wens dat de territoriale wateren rond de eilanden van de Antillen snel van drie tot twaalf mijl moeten worden uitgebreid.

De hele delegatie — Van der Veen (DP), Croes (MEP), George (NVP-U), Martina (Frente), Tromp (PPA) en Ellis (Bonaire) — drong gisteravond in de Tweede Kamer bij minister Van der Klaauw van Buitenlandse zaken aan op zo'n maatregel. Tevens werd gepleit voor spoedige instelling van een economische zone van 200 mijl.

Deze maatregelen zijn mogelijk gemaakt door het grensverdrag tussen Venezuela en de Antillen, dat gisteravond in de Tweede Kamer besproken werd. Ook werd door bijna alle Antilliaanse Statenleden aangedrongen op spoedige onderhandelingen met Venezuela over een visserijverdrag.

ALM/VIASA/LAV werken aan pool

WILLEMSTAD — De ALM, KLM, Linea Aeropostal en Viasa hebben de vorige week een overeenkomst getekend in Caracas, waarbij de KLM [illegible] sloot de exploitatie-rechten op de route tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen [illegible] stoelen) aan de ALM over te dragen. Besloten werd verder om te komen tot een pool-overeenkomst tussen de Viasa, LAV en de ALM, waarvoor een werkgroep is opgericht, die op [illegible] november in Caracas zal vergaderen. Het is bedoeling [illegible] tot verdergaande afspraken te komen ingaande 1 januari 19[illegible]. De werkgroep bestaande uit vertegenwoordigers van de [illegible] maatschappijen, zal tevens de mogelijkheid bespreken [illegible] een samenwerking in andere [illegible] bieden. De pool-overeenkomst zal alle verbindingen tussen Venezuela en de Antillen [illegible] vatten, inclusief de voorgenomen verbinding tussen Maracaibo en Curacao/Aruba en tussen Venezuela en St. Maarten. De ALM-delegatie staat onder leiding van directeur C.O.Yrausquin.

Voor de tweede keer

DEN HAAG — Voor de tweede keer in de geschiedenis heeft een delegatie van Antilliaanse statenleden officieel deelgenomen aan een debat in de Tweede Kamer. Gisteravond bij de behandeling van het zeegrenzenverdrag tussen Venezuela en de Antillen zaten acht Antillianen in de groene Kamerbankjes.

Dat waren statenvoorzitter Onofre Bikker, Petrus van der Veen (DP), Betico Croes (MEP), Herman George (NVP-U), Don Martina (Frente), Domi Tromp (PPA), Rudy Ellis (Bonaire) en Joe Richardson (Bovenwinden). Voor Don Martina en Betico Croes was dit een hernieuwde kennismaking met de Tweede Kamer. Eind september hadden zij er al tijdens de debatten over de VN-verdragen het woord gevoerd.

Door Kamervoorzitter Anne Vondeling werd Herman George (ondervoorzitter van de delegatie) onverwacht tijdelijk griffier gemaakt en mocht hij naast de voorzittersstoel plaatsnemen. De 'echte' griffier Rudy Rigaud was maandag in verband met het [illegible] van zijn moeder naar Curacao teruggekeerd.

[illegible] Chris van der Klaauw (Buitenlandse zaken) en minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken), ook de gevolmachtigde minister van de Antillen in Den Haag, Eldred Maduro. Minister Max Croes, die voorzitter was van de koninkrijksdelegatie die de onderhandelingen met Venezuela heeft gevoerd, [illegible]

Kamer neemt standpunt niet over

Statenleden willen versterking Marine

DEN HAAG — De vergroting van het zeegebied van de Antillen legt op de Nederlandse regering de plicht om de marine op de zes eilanden te versterken. Dit hebben bijna alle Antilliaanse Statenleden gisteravond in de Tweede Kamer minister Chris van der Klaauw (Buitenlandse zaken) en minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) voorgehouden.

Als gevolg van het zeegrenzenverdrag met Venezuela krijgen de Antillen er heel wat vierkante kilometers zee bij. Zeker als binnenkort de territoriale zone rond de eilanden wordt uitgebreid tot 12 zeemijl en over niet al te lange tijd een economische zone wordt ingesteld. Petrus van der Veen (DP), Betico Croes (MEP), Domi Tromp (PPA) en Herman George (NVP) vinden dat dit een versterking van de Nederlandse zeestrijdkrachten op de Antillen moet meebrengen.

VISSERIJBOTEN

Dit zou, zo viel uit verschillende betogen op te maken, een tegenwicht kunnen zijn voor het recht van vrije doortocht dat Venezuela voor zijn (militaire) lucht- en scheepvaart bedongen heeft. „Door in te stemmen met de Venezolaanse wens, zal de defensie van de wateren die na de bekrachtiging van het grensverdrag tot de rechtsmacht van de Nederlandse Antillen gaan behoren, alleen maar worden bemoeilijkt", meende MEP-leider, Betico Croes. Hij vroeg — samen met de meeste van zijn collega's — welke maatregelen de Koninkrijksregering denkt te nemen. Volgens Domi Tromp van de PPA is versterking van de Nederlandse [illegible] vooral van Aruba (dat slechts 15 mijl van Venezuela af ligt) van belang.

De DP pleitte om een andere reden voor versterking van de marine op de Antillen. Volgens Van der Veen is dit nodig om de herhaaldelijke schending van Antilliaanse territoriale wateren door vreemde vissersboten tegen te gaan.

VERDEDIGINGSVERDRAG

Het pleidooi van verschillende Antilliaanse Statenleden voor een sterkere marine op de Antillen werd door niemand van de Nederlandse Kamerleden overgenomen. Slechts het SGP-Kamerlid, Henk van Rossum, waarschuwde voor "de overheersende rol die Venezuela in het Caribisch gebied schijnt te willen spelen".

De PvdA-er, Rie de Boois, zocht de oplossing van dit probleem meer in de totstandkoming van een reeks verdedigingsverdragen tussen de Antillen en andere Caribische staten. „Zo'n Caribisch verdedigingsverdrag kan er voor zorgen dat de Antillen buiten militaire ontwikkelingen blijven en zich met de beperkte financiële middelen kan richten op de economische ontwikkeling", meende ze.

Het Frente-Statenlid, Don Martina, ging nog een stap verder dan zijn Antilliaanse collega's. Hij drong er bij minister Van der Klaauw op aan de onderhandelingen met Venezuela over het recht van doorvaart te heropenen alvorens tot definitieve bekrachtiging van het grensverdrag over te gaan. Zijn grote bezwaar was dat Venezuela het recht van doorvaart en overvlucht heeft in en boven Antilliaanse wateren, die buiten de huidige territoriale zone van drie mijl liggen. Als deze zone binnenkort wordt uitgebreid tot twaalf mijl, houden de Venezolanen dit recht. Het recht van doortocht kan in geen geval (ook niet om veiligheidsredenen) worden opgeschorst. „De regering van het Koninkrijk der Nederlanden heeft al bij voorbaat een soeverein recht prijsgegeven", meende Don Martina. „Dit is niet in het belang van de Antillen".

NABUURSCHAP

Venezuela heeft het recht van doortocht opgeeist. Hij is bang dat bij een eventuele uitbreiding van de territoriale wateren rond de Antillen de scheep- en luchtvaart zal worden gehinderd. Maar dit argument is, volgens Martina, niet steekhoudend. „De Antillen beschikken niet over de middelen om de scheep- en luchtvaart van en naar Venezuela te belemmeren", zei hij. Ook zijn de Antillen volgens hem "nooit agressief" tegenover Venezuela geweest. Het Frente-Statenlid vindt dat de Antilliaanse regering op z'n minst het recht moet krijgen om in bepaalde (nood) gevallen de vrije doortocht van Venezolaanse schepen te verbieden. Daarvoor is nodig dat de onderhandelingen over het verdrag worden heropend.

Ook het CDA heeft bezwaren dat Venezuela het onbeperkte recht van doorvaart krijgt. Hans van Weezel wilde van de regering weten in hoeverre de vrije doortocht ook van toepassing zal blijven, indien Venezuela ooit eens in oorlog met buurlanden raakt. Volgens hem moet er over deze kwestie een aparte regeling tussen de Antillen en Venezuela getroffen worden. Anderzijds is het naar het oordeel van het CDA-Kamerlid "logisch" dat Venezuela zekere garanties voor vrije doortocht heeft gevraagd. "Dit past in het kader van goede nabuurschap en wederzijds vertrouwen", meende hij.

Kamer wil systeem steun wijzigen

Voor Antillen 175 miljoen aan hulp

DEN HAAG — De Antillen krijgen volgend jaar 175 miljoen gulden aan ontwikkelingshulp uit Nederland. De Tweede Kamer is gisteren akkoord gegaan met dit voorstel van minister Fons van der Stee van Antilliaanse zaken. Alleen de PSP was er tegen.

Over de opzet van de Nederlandse ontwikkelingshulp was de Tweede Kamer niet tevreden. De algemene klacht is dat vele miljoenen die sinds het begin van de jaren zestig naar de Antillen zijn overgemaakt, niet hebben geleid tot versterking van de economie en een vermindering van de werkloosheid.

BEVOOGDEND

Een motie van het PvdA-Kamerlid, Henk Molleman, waarin aangedrongen wordt op een koerswijziging met betrekking tot de ontwikkelingssamenwerking, werd door de Kamer aangenomen. Volgens de Kamer-meerderheid moet minstens op drie punten een andere richting worden ingeslagen: 1. Bij de hulpverlening moet meer rekening worden gehouden met de komende onafhankelijkheid van de Antillen. 2. De ontwikkelingshulp moet voortaan gegeven worden op grond van een sociaal-economisch ontwikkelingsplan, dat gericht is op versterking van de Antilliaanse economie en vermindering van de werkloosheid. 3. De omvang van de toekomstige Nederlandse hulpverlening dient af te hangen van de bijdragen die de Antillen willen leveren bij de uitvoering van het sociaal-economisch plan.

Tegen de motie-Molleman stemden alleen SGP, GPV, PPR en Boerenpartij.

Ook vindt de Tweede Kamer dat er zo snel mogelijk een ontwikkelingsplan voor bevordering van de landbouw en de veeteelt [illegible] voor de Antillen.

Auto uit showroom gestolen

WILLEMSTAD — Uit een showroom te Zeelandia is een lichtgele Japanse auto gestolen van het bouwjaar [illegible]. De waarde ervan bedraagt [illegible] gulden. Van een [illegible] [illegible] nomen. Men zag [illegible] plegen [illegible] het gaas, [illegible] met de garage.

WILLEMSTAD — [illegible] tien dinsdag[illegible] jarige man [illegible] gebracht met [illegible] zijn armen, borst en [illegible] waren hem toegebracht door [illegible] man met een [illegible] ontstaan over [illegible] Na behandeling [illegible] slachtoffer [illegible] keren. De dader is nog niet gevonden.

Nederlaag goeddeels aan zichzelf te wijten

Zwak centrumspel werd Jong Oranje in DDR noodlottig

ROSTOCK — (Van een speciale ANP-verslaggever) - Johnny Metgod werd node gemist. De promotie van de AZ-speler naar de Nederlandse A-selectie maakte dat Ron Groenewoud in Jong Oranje zijn vaste laatste verdediger kwijtraakte. De bondscoach zette daarop Wim Woudsma op een plaats die hem vreemd is. Dat werd dinsdagavond in het Ostseestadion van Rostock, waar Nederland zijn eerste wedstrijd in groep vier uit de voorronden van het Europese kampioenschap voor landenteams van spelers onder 21 jaar speelde, steeds duidelijker. De tragiek wilde voorts, dat de Oostenduitse jeugdploeg, tot vreugde van de 13.000 toeschouwers, door een fout van de Go Ahead-speler in de laatste minuut de toch wel geflatteerde eindstand van 2-0 op het scorebord kreeg.

Als voorstopper had Groenewoud voor Woudsmas clubgenoot Dwight Lodeweges gekozen.

Een speler die al weken uit de hoofdmacht van de Deventenaren verdwenen is en wedstrijdritme tekort komt. Pas na de hervatting kreeg hij redelijk vat op het spel.

Een zeer sterke Romeo Zondervan en de Feyenoorder Sanley Brard, die ook al duidelijk een voldoende haalde, konden de gaten die in het centrum vielen niet altijd tijdig vullen.

Had het duo Woudsma-Lodeweges beter gefunctioneerd, dan waren er voor de sterke middenvelders Michel Valke en Wim Hofkens aanmerkelijk meer mogelijkheden geweest de eigen aanval te steunen.

ARBITER TEGEN

Ter verontschuldiging kan Jong Oranje, dat met Oost-Duitsland en Polen in groep vier strijdt om één plaats in de kwartfinales van het toernooi, aanvoeren dat arbiter Nagy allerminst een vrind van Nederland was. Slechts één keer was de Hongaar streng voor de ploeg van de DDR. Dat gebeurde in de tweede helft, kort nadat de Oostduitsers de leiding hadden genomen. Hun lange doelman Rudwaleit nam te veel passen en kreeg een indirecte vrije trap op een dertiental meters van de doellijn tegen. Resultaat leverde dit echter niet op.

Tevoren had de Hongaar, die steeds nadrukkelijker de show voor zich opeiste, tot driemaal tot de Nederlandse verzorger die hulp wilde bieden buiten het veld gezonden. Hij deed dat zelfs een kwartier voor het einde, toen spitsspeler Jan Peters in het strafschopgebied geblesseerd raakte en per brancard en het veld moest worden gedragen. De verwonding bleek zodanig dat besloten werd de Bosschenaar naar een ziekenhuis te vervoeren voor het maken van roetgenfotos. Aanmerkelijk milder was Nagy als een Oostduitse verzorger het veld opsnelde.

EIGEN SCHULD

Jong Oranje heeft het echter voornamelijk aan zichzelf te wijten dat de ontmoeting in Oost-Duitsland geen gunstiger resultaat heeft opgeleverd. De kansen die geschapen werden gingen door slecht schieten verloren. Ondanks de strakke mandekking die ondermeer Zondervan en Brard doorvoerden kreeg de DDR moeilijkheden. De ploeg van trainer dr. Rudolf Krause, kennelijk beducht voor de tegenstander, nam echter te veel tijd bij de aanvallen. De eerste helft werd doelpuntloos afgesloten. Het meest vermeldenswaardige feit van de eerste 45 minuten was de gele kaart die Woudsma kreeg nadat hij de vrij op doelman galje afgaande Trocha meedogenloos ten val had gebracht.

Een onbeslist tegen dit niet imponerende Oost-Duitsland behoorde stellig tot de mogelijkheden. Zover kwam het helaas niet. Een goed kwartier na de hervatting paste Jong Oranje de buitenspelval toe. De opzet scheen te gelukken. Op links zag middenvelder Liebers echter zijn moeilijkheid. Hij sprintte voorbij de stilstaande verdediging. Zijn pass bereikte Trocha, die de uit positie geraakte Galje van dichtbij kansloos liet.

Het zou niet bij die 1-0 blijven. In de laatste minuut verspeelde Woudsma aan de zijlijn onnodig de bal. Het schot dat volgde werd nog gekeerd. De verrassende inzet van Liebers, van zo'n dertig meter, werd Jong Oranje fataal.

WILLEMSTAD — Het interscholaire tafeltennis toernooi, zoals georganiseerd door de eilandelijke overheid, Jeugd en sportzaken, op Curacao heeft de nodige belangstelling getrokken. De prijzen werden uitgereikt door vertegenwoordigers van genoemde afdeling; in dit geval aan kampioen R.Vos (rechts)en sub kampioene G. Montero Linto van de categorie meisjes tot vijftien jaar. De winnaars kregen allemaal onder meer een pingpong-bat.

Wild Cats boekt tweede AA-zege

WILLEMSTAD - Debutant Wild Cats/Coca Cola zette gisteravond ook zijn tweede wedstrijd in de AA-klasse om in een overwinning-. Wat deze prestatie nog extra-belangrijk voor het moreel van de ploeg maakt is dat dit gebeurde ten koste van sub-kampioen Petromar. De score waarmee gewonnen werd, was 6-2. In de andere wedstrijd versloeg Nuevas Estrellas/Firestone het negental van Rising Trotters met 9-4.

Zowel Rising Trotters als Petromar hebben nu 2 nederlagen in 2 wedstrijden. Wild Cats heeft een record van 2-0 terwijl Nuevas Estrellas éénmaal verloor, éénmaal won en éénmaal „gelijk speelde".

Nuevas Estrellas, dat door de andere ploegen gevreesd wordt om zijn slagwerk, deed zijn reputatie eer aan met een rally van 6 hits en 7 runs in de derde inning. Norma Carolina tevens winnende werpster, sloeg een homerun. De box-score is als volgt.

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
RT	0	0	1	0	0	1	2	4	4	2
NE	0	0	7	0	0	2	–	9	10	4

Verkiezende werpster was Norinne Monk. Besten aan slag: Claire Cathalina (NE) met 4-3, Gwenka Bazur (RT) met 3-2 en Romelia Serau (RT) met 1-1.

De tweede wedstrijd werd praktisch ook in één inning beslist. Dat was de vijfde inning toen Wild Cats, profiterend van veldfouten, 5 runs scoorde. Petromar had tot die episode een voorsprong van 2-0. De box-score ziet er als volgt uit:

	1	2	3	4	5	6	R	H	E
WC	0	0	0	0	5	1	6	6	1
P	1	1	0	0	0	0	2	5	6

Winnende en verkiezende werpster waren respectievelijk Rutmila Rafaela en Grada Josepa. Besten aan slag: Rosemarie Rafaela (WC) met 4-3 en Marvis Zink (p) met 3-2. Arlinda Martis (WC) zorgde voor de tweede homerun van de avond.

De competitie wordt donderdagavond voortgezet met de wedstrijden: Cardenales - Wild Cats; Pichingolo-Rising Trotters.

WILLEMSTAD — Voor de tweede maal heeft Emmely de Jongh de Vriendschapsbeker veroverd bij het wereldkampioenschap bowling, waarvoor de strijd ditmaal werd gestreden in Bogota. Zij nam voor de derde keer deel aan een dergelijk evenement; twee jaar geleden was zij present in Teheran, verleden jaar in Londen. In Teheran kreeg zij de Vriendschapsbeker, in Engeland eindigde zij als elfde. In Colombia werd het weer de Vriendschapsbeker welke haar door haar colega's uit meer dan veertig landen werd toebedacht. Het was voor de eerste keer dat iemand door de tweede maal deze beker veroverde. In Bogota was ook een mannelijke Curacaose bowler present en wel Andy Leonaros. Dinsdagavond vertelden zij beiden het een en ander over het toernooi in Bogota gehouden op nieuwe vrij stroeve banen, welk toernooi bij de heren door Thailand werd gewonnen en bij de dames door de Philippijnen, terwijl bij de heren de hoogste score 245 was en bij de dames 258. Over de organisatie was men bepaald niet enthousiast terwijl tot overmaat van ramp er zich moeilijkheden voor deden met de bagage en bv ook de nodige deelnemers van hun eigendommen beroofd werden, welke opgeslagen waren in safes, welke toch niet zo veilig bleken te zijn. Ook mej. De Jong heeft dit moeten ervaren.

Jeugdbaseball om Eddine cup

Strijd tussen B. Ariba-Santa Maria nog onbeslist

WILLEMSTAD — De strijd om de Eddine-cup is nog onbeslist tussen Winston en Eddine nadat eerder in het afgelopen weekeinde Canada Dry uitgeschakeld was. De ontmoeting Winston-Eddine moest wegens invallende duisternis gestaakt worden toen men elkaar wat de runs betreft in evenwicht hield: 5-5. Zaterdag komt men weer in het veld tegenover elkaar.

In het afgelopen weekeinde werden in dit baseballtoernooi voor de jeugd de volgende wapenfeiten geboekt: zaterdag plaatste Otrobanda Canada Dry zich in de finale-ronde door Jandoret Nexaf te verslaan met 7-6. De winnaars boekten ook meer hits (8-5), maar begingen ook meer errors (6-4) dan de verliezers.

Zondagmorgen kwam Otrobanda weer in het veld; 's morgens tegen Banda Ariba (Eddine). Banda Ariba won met 9-3; de hitverhouding was 15-4 en de errorverhouding 1-4; winnende pitcher was J.Martinus en de verliezer was S.Casiano; het beste aan slag waren: H.Martinus en H.Francinet bij de winnaars met 4-3 en F.Sambo bij de verliezers met 1-1.

Otrobanda kwam 's middags weer op de been. Ditmaal tegen Santa Maria (Winston). De Santa-ploeg won met 12-10; de hitverhouding was 13-6 in het voordeel van Santa Maria en de errorverhouding was 5-6. Winnende pitcher was A.Kramers en verliezer C.Statius; het beste aan slag was E.Bafa met 4-3 bij de winnaars en S.Casiano ook met 4-3 bij de verliezers.

Zo bleven uiteindelijk Santa Maria en Banda Ariba over om voor de eerste plaats te strijden. In de achtste inning wist de Santa-ploeg namelijk de score gelijk te trekken; in de negende inning werd er niet meer gescoord zodat het 5-5 bleef. Umpire Willems moest de ontmoeting toen staken wegens de duisternis. Op dat ogenblik was de hit-verhouding 11-6 in het voordeel van Banda Ariba; deze ploeg had ook één error meer dan Santa Maria: 5-4; de beste man aan slag was: H.Martinus met 5-3 bij de Santa Maria en R.Jacoba met 4-2 bij Banda Ariba.

Nederlandse WK-ploeg krijgt anderhalve ton

ZEIST — De spelers van het Nederlands elftal die hebben deelgenomen aan de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal in Argentinie hebben tot nu toe 22.000 gulden aan premie ontvangen. Daarmee heeft de KNVB de wedstrijdpremies over de periode in Argentinie en de voorwedstrijden in Parijs en Wenen voldaan.

Rest nog het bedrag dat ze tegoed hebben van sponsors, ongeveer 30.000 gulden, en het door de organisatie aan de KNVB over te maken bedrag.

Toch wenste Ton Zwikstra, de schatbewaarder van Oranje voor het wereldkampioenschap niet te zeggen op 1oeveel de spelers ieder kunnen rekenen. Ook ik heb gelezen dat we de man ongeveer 130.000 gulden kunnen ontvangen. Ik vind die mededeling erg prematuur. Ik ga er nog steeds van uit, en dan volgens onze verdeelsleutel, dat we als organisatie op ongeveer twee miljoen gulden kunnen rekenen. Als ik dat hoofdelijk omsla, kom ik op iets minder uit, maar met het bedrag dat de sponsors nog moeten afstaan lijkt het mij dat de spelers ruim anderhalve ton als premie zullen krijgen. Pas vijftien december krijg ik de afrekening.

Rinus Michels coach Los Angeles Aztecs

LOS ANGELES — Rinus Michels is coach geworden van de Los Angeles Aztecs, een club, die uitkomt in de North American Soccer League. De eigenaar van de club, Larry Friend, weigerde het salaris van Michels te onthullen, maar zei wel dat de 50-jarige Nederlander de best betaalde coach in de NASL zou worden. Nimmer tevoren was er in onze League een coach met een dergelijke uitnemende internationale reputatie aan het werk, zei Friend.

Michels was laatstelijk coach van de Spaanse club FC Barcelona en leidde het Nederlands elftal tijdens de strijd om de wereldtitel in 1974 naar de finale.

Tijdens een persconferentie vertelde Michels: Als iemand me een half jaar geleden had gezegd dat ik hier zou gaan coachen zou ik hebben geantwoord dat hij gek was. Geld kan echter een hoop dingen veranderen. Michels zei dat hij een poging zou wagen Johan Cruyff over te halen voor de Los Angeles Aztecs te gaan spelen. Hij toonde zich daar echter niet al te optimistisch over: Cruyff heeft zijn carriere in feite beeindigd. Mogelijk dat geld bij hem ook nog van invloed kan zijn.

Michels tekende een contract voor één jaar bij zijn nieuwe club. De oud-Amsterdammer zal in Europa op zoek gaan naar geschikte spelers voor de Aztecs. Het is de bedoeling dat Michels zich vanaf januari in Los Angeles zal vestigen. De resultaten van de Aztecs waren het vorig seizoen niet al te best.

Van de dertig wedstrijden werden er slechts negen gewonnen. In 1977 bereikte de club - met onder meer George Best - de halve finales van de strijd om de Leaguetitel.

SPORT AGENDA

VOLLEYBAL om 19.30 en 21.00 uur wedstrijden-baan St.Thomas College.

BODYBUILDERS NAAR BARBADOS

WILLEMSTAD — Een delegatie van de Curacao bodybuilding association (CBA) vertrekt donderdag naar Barbados, waar men zal deelnemen aan het toernooi om de Middenamerikaanse en Caribische titel. Deze wedstrijd begint op 16 november en duurt tot 19 november. De delegatie bestaat uit Gershwin Hernandez, Wenley Lourens en Edsel Selberie met als delegatieleider Rene Rafel. Men wordt vergezeld van de heer Victor Capra als voorzitter van de Caribische federatie van bodybuilders

Bonaire in verliezersronde

RINCON LAAT VOORSPRONG SCHIETEN

KRALENDIJK — Nadat Estrellas zaterdagavond een nederlaag van 4-0 heeft geleden tegen Jong Colombia op Curacao, was het zondag Real Rincon dat het onderspit moest delven in zijn thuiswedstrijd tegen RCA van Aruba. Het stadion van Kralendijk werd zondagmiddag weer tot op de laatste plaats bezet door het voetbalpubliek van Bonaire dat zijn club Real Rincon kwam aanmoedigen.

In de eerste minuten van de wedstrijd wees alles erop dat Real Rincon met de meeste punten eruit zou komen, aangezien deze "Rinconeros" op Aruba al hun best hebben gedaan voor de twee punten van de serie en in het begin van dit spel werd een van hun aanvallen bekroond met een prachtig doelpunt van Roger Gijsbertha die de stand op 1-0 bracht en de kansen van RCA kleiner maakte.

Daarna bleven de Bonerianen steeds in de aanval maar de voorhoede bestaande uit Toontje Frans, Goito Winklaar en Wilbert Pourier benutte deze gelegeheden niet om te scoren. Alles liep vast op de betonnen achterhoede van RCA die na het eerste doelpunt wel degelijk zijn best heeft gedaan om hun doel vrij te houden van meer vlekken, terwijl de voorhoede van Aruba hard werkte om de stand gelijk te maken.

Verschillende kanonschoten werden gelost op het doel van Real Rincon, maar doelman Balbino Anthony wist alles te stoppen tot in de veertigste minuut, toen de speler Efraim Mercera een bal naar zijn keeper wilde terugspelen. Net op dit moment stond een Arubaan in de weg en die zorgde direkt voor de eerste doelpunt van RCA een niet hard schot dat via de paal in het net terecht kwam. Met de stand op 1-1 ging de rust in.

De tweede helft begon met een onzeker spelende Real Rincon, terwijl Aruba (RCA) meer in het spel zette om naar de winnaarsronde te gaan, want met een gelijkspel zouden ze erbuiten blijven. Aan de kant van Real Rincon hadden Wilbert Pourier en Goito Winklaar de meeste kansen gekregen om hun club aan meer doelpunten te helpen, maar telkens ging de bal ernaast of hoog over het doel. RCA van zijn kant nam geen risico meer in de achterhoede en de bal ging met lange passen naar de voorhoede die goede aanvallen vormde.

Hun werk was niet voor niets geweest, want het tweede doelpunt kwam ook, toen een van hun beste spelers werd gevloerd en Real een vrije trap tegen kreeg. Er werd een "muur" gevormd, maar de keeper van Real Rincon, die normaal goed speelt, ging juist achter deze muur staan in plaats van in de andere hoek. De speler van Aruba die deze fout heeft gemerkt plaatste de bal met een fraaie boog buiten bereik van Balbino die in het net moest vissen. Zo eindigde de wedstrijd ook met een stand van 2-1 voor Aruba, dat samen met Jong Colombia en Jong Holland in de winnaarsronde gaat spelen, terwijl Real Rincon samen met Estrellas van Aruba in de verliezersronde gaat spelen.

ANTILLIAA[...] SCHERM-K[...] PIOENSCH[...]

WILLEMSTAD [...] weekeinde van 17 t[...] november wordt op [...] het Antilliaanse kan[...] geschermd. Daaraa[...] de hoofdklasse-sch[...] schermsters van [...] Curacao. Het gaat [...] individuele wedstri[...] wapens floret, deg[...] Een zekere rivali[...] Aruba en Curacao [...] weg te cijferen, het[...] vechtlust en presta[...] is. De wedstrijden [...] houden in de gym[...] van het Zwijssen C[...] toegang is vrij. Het [...] ziet er als volgt u[...] avond om acht uur[...] floret-heren: zate[...] om tien uur: f[...] zaterdagmiddag [...] degen-wedstrijden [...] morgen tien uur de[...] strijden.

Voorronden OS-toernooi

Nederland ingedeeld [...] groep 3 Eur. zone

MADRID — Nederland is bij de loting voor de voorronden van het Olympisch voetbaltoernooi terecht gekomen in groep drie van de Europese zone. Als tegenstander kwamen in Madrid Spanje, Israel, Belgie en Frankrijk uit de bus.

Het Nederlands amateurelftal speelt eerst twee wedstrijden tegen Spanje. Israel doet dat eveneens tegen Belgie. De winnaars van deze ontmoetingen spelen met Frankrijk, dat direct geplaatst is, een hele competitie om uit te maken welk land zich plaatst voor het olympische voetbaltoernooi van 1980 in Moskou.

Het is overigens nog geheel niet zeker of Nederland aan het toernooi zal deelnemen. Eén van de bezwaren van Nederland is in ieder geval weggenomen: men is niet ingedeeld bij oostbloklanden, die in de regel sterke teams kunnen samenstellen [...] het systeem van het st[...] teurisme, een verkap[...] van professionalism[...]. Maar we moeten [...] weten onder welk[...] definitie gespeeld [...] was de reactie van J[...] le, voorzitter van de [...] teurvoetbal van de [...] Over dit belangrijk[...] zal op 29 november [...] vergaderd worden. [...] noemde Van Marle als [...] het feit dat de plaats[...] hankelijk is van de [...] der, in dit geval Span[...]

Bondscoach Arie d[...] ziet de kansen van [...] lands amateurteam [...] groep zeer somber in. [...] nert zich de laatste [...] Nederland tegen Spa[...] de, in de finale van [...] pees kampioenscha[...] landenteams in 1970 [...] liaanse plaats. Fort[...] Nadat de eerste weds[...] eindigde, wonnen de S[...] den de beslissingsw[...] 2-1. In het Spaanse [...] team speelden toen [...] als Benito en Grande [...] eens in het A-team spe[...] Vroet: Op deze manier [...] voor ons altijd moeilij[...]

De oostbloklanden [...] uitzondering van Joe[...] ingedeeld in [...] één.

De groepsindeling [...] volgt uit:

GROEP 1: Tsjechoslowakije-Bu[...] Hongarije-Roemenie, [...] vrijsteld van het spelen [...] plaatsingswedstrijd.

GROEP 2 Italie-Griekenland; [...] Oostenrijk. Joegosla[...] steld.

GROEP 3 Nederland-Spanje; Isr[...] gie. Frankrijk vrijgesteld.

GROEP 4 Noorwegen-Ierland; [...] Denemarken. West-Du[...] vrijgesteld.

ZEIST — Middenvelder [...] Boskamp, die in Belgie [...] RWDM uitkomt, beho[...] voorlopig niet op te rekenen [...] hij in het Nederlands [...] wordt gekozen. Dat bleek [...] sportcentrum van de KNV[...] Zeist waar het Nederlands[...] zich voorbereidt op de [...] tegen Oost-Duitsland.

Veel belangstelling voor school-tafeltennis

WILLEMSTAD — Voor het tafeltennis-toernooi voor de schooljeugd bestond dit jaar, wat de jongens betrof een grote belangstelling. Tegenover de veertien meisjes, die zich in totaal inschreven, stonden er 145 jongens.

Het toernooi werd binnen twee weken tijd afgewerkt. Voor de basisscholen waren er twee categorieen, bij het voortgezette onderwijs drie leeftijdsgroepen, maar voor de E-categorie boven de achttien jaar, was er geen enkele inschrijving.

Winnaars werden basisscholen: jongens tot twaalf jaar: 1.Marlon Domacassé (Ce[...] school), en 2.Henry [...] (P.L.Brionschool); meisjes: Ariadne Faries (Ceciliasch[...] jongens boven 12 jaar: 1.Ro[...] to Bonifacio (GOG-sch[...] 2.Emsley Martier (St.Tho[...] College); meisjes: Mo[...] Blume (Triniteit College).

Voortgezet onderwijs jong[...] tot 14 jr.: 1.Wilfred [...] (Amador Nita Mavo), 2.[...] lot Habat (Amador Nita M[...] meisjes: 1.Rutmila Vos [...] Zwijssen College); 2.Gila Mo[...] tero (Triniteit College); jongens 15-18 jr.: Kelvin Bloyder (Amador Nita Mavo) en 2.Frankli[...] Filomena (Amador Nita Mavo[...]

Schmidt tegen nieuwe denazificatie

BONN — De Westduitse bondskanselier, Helmut Schmidt heeft in de nacht van maandag op dinsdag voor de vereniging van de buitenlandse pers in Bonn zich met klem uitgesproken tegen een nieuwe denazificatie in West-Duitsland, meer dan 32 jaar na de oorlog. Zelfs de drie westelijke geallieerden hadden vlak na het einde van de oorlog nimmer nominaal lidmaatschap van de nazi-partij veroordeeld.

Schmidt zei verder van mening te zijn, dat voor een principiele oplossing van het vraagstuk van de verjaring van nazi-misdaden nog tijd is tot eind 1979. Bovendien, aldus de Westduitse bondskanselier, begint de geldende verjaringstermijn van 30 jaar pas wanneer een onderzoek is begonnen of heropend wordt. Wie dus in 1979 gesnapt wordt, zou krachtens de huidige wetten pas in 2009 op verjaring kunnen rekenen. De bondskanselier deed een beroep op het buitenland, gewag te maken van tot dusver onbekende nazi-misdadigers.

Voor de vele blijken van hartelijk medeleven bij gelegenheid van het overlijden van

Pater Nico Corveleyn, lazarist,

willen wij mede namens de familie Corveleyn in Nederland en Australië de parochianen van Sta. Maria en vele anderen hartelijk dankzeggen.

Namens de Lazaristen op Curaçao en Nederland
S.L. Timmermans, lazarist.



STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op **donderdag 16 november 1978 van 08.00 t/m 16.00 uur:**

FENSOHNSTRAAT
KAYA KIWA EN OMGEVING



EILANDGEBIED CURAÇAO

Bij de Dienst van Openbare Werken werd onlangs de afdeling **GRONDZAKEN** opgericht, die als taak heeft het grondgebeuren binnen de Dienst te reguleren, kanaliseren en centraliseren. Dit grondgebeuren beweegt zich zowel op het gebied van de Ruimtelijke Ontwikkeling als Projektontwikkeling.

Tot de werkzaamheden van deze afdeling behoren o.m. het voorbereiden en adviseren inzake grondaankopen, het voorbereiden van taxaties, het voorbereiden van de onteigening van percelen en/of zakelijke rechten in het algemeen adviseren inzake grondaangelegenheden.

Gevraagd wordt

2 MEDEWERKERS

die, tevens moeten kunnen meewerken aan de opzet van een vastgoedregistratiesysteem t.b.v. het grondgebruik op Curaçao, danwel aan de opzet van een systeem voor het verrichten van grondexploitatieberekeningen.

Vereisten: Gedacht wordt aan gegadigden met:
— H.T.S. - landmeetkunde (of gelijkwaardig)
— Gemeente-administratie of wel een financieel administratieve opleiding met technisch inzicht,
— Ervaring in de omschreven werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Aanstelling: Afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Salaris: overeenkomstig de Bezoldigingsregeling Curaçao zoals laatstelijk gewijzigd.
Dienstverband: tijdelijke dienst en na gebleken geschiktheid kan benoeming in vaste Dienst volgen of op contractbasis.
Sollicitaties: met volledige inlichtingen betreffende leeftijd, levensloop, opgedane ervaring, alsmede een opgave van referenties, vergezeld van een recente pasfoto, binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken.

Vinding legt legio mogelijkheden open

Nieuw geheugensysteem door Philips ontwikkeld

EINDHOVEN — Philips Data-Systems heeft een nieuw revolutionair systeem ontwikkeld voor de opslag van teksten, beelden, en in de toekomst mogelijk zelfs korte gesproken commando's. Een plastic schijf van 30 cm doorsnee kan evenveel informatie bevatten als een half miljoen getypte bladzijden.

Een en ander werd wereldkundig gemaakt tijdens een internationale persconferentie op het natuurkundig laboratorium van Philips.

Het nieuwe systeem stelt, aldus Philips, de gangbare magneetschijfgeheugens veruit in de schaduw voor wat betreft opslagcapaciteit, snelheid van gegevens-opsporing en duurzaamheid. Het is 's werelds eerste optische registratiesysteem waarbij van een diodelaser gebruik wordt gemaakt.

DOORBRAKEN

Volgens Philips was het al enkele jaren bekend dat de lasertechniek grote mogelijkheden inhoudt voor optische gegevensregistratie. Er waren op diverse fronten nog technologische doorbraken nodig om het systeem in de praktijk te kunnen toepassen. „Philips bevond zich in de unieke positie daarbij dergelijke doorbraken te kunnen realiseren onder meer dank zij de al geruime tijd lopende ontwikkelingen rond de video-langspeelplaat", aldus dr K.Bulthuis van Philips.

ALGAAS

De AlGaAs diodelaser, die speciaal voor het nieuwe systeem werd ontwikkeld, **is gebaseerd op een halfgeleiderchip die niet groter is dan een halve mm2. De plasticplaten worden gemaakt door twee schijven met elk 45.000 spiraalgroeven ruggelings tegen elkaar te plakken. Bij Philips wordt in dit verband al min of meer gekscherend gesproken over de „luchtdichte sandwich".**

De gegevens op de plaat worden en door diodelaser als het ware „in gebrand". Bij een hoge lichtconcentratie worden in de groeven kuiltjes gebrand die later door middel van reflectie weer kunnen worden uitgelezen. Dat laatste gebeurt razendsnel, namelijk binnen de halve seconde. Door tal van ingebouwde controles werkt het systeem volgens Philips practisch foutloos.

MOGELIJKHEDEN

Philips voorziet grote mogelijkheden voor dit nieuwe systeem. Het zou wel eens het elektronische equivalent van papier en microfilm kunnen zijn. Een elektronisch archief voor het opbergen van documenten is eenvoudig te realiseren.

Het systeem kan volgens Philips gekoppeld worden aan huidige en toekomstige transmissie-netwerken. Op kantoren kan het verbonden worden met elektronische typemachines om aldus een elektronische opvolger van de ladenkast te worden. Ook zullen dan de per facsimile ontvangen documenten op plastic plaat opgeslagen kunnen worden.

Een ander toepassingsgebied ziet Philips in ziekenhuizen. Op een centraal punt kunnen niet alleen alle patientengegevens worden opgeslagen, maar ook alle bijbehorende grafieken en andere visuele informatie waaronder bijvoorbeeld rontgenfoto's. „De mogelijkheden lijken op dit moment dan ook vrijwel onbeperkt", aldus Philips.

Wanneer het nieuwe geheugen daadwerkelijk op de markt zal komen, is nog niet bekend. Evenmin kon al iets worden gezegd over de kostprijs. Wel verwacht Philips dat de prijs, gelet op de enorme geheugencapaciteit, relatief gezien aanzienlijk lager kan zijn dan die van de magnetische opslagmogelijkheden.

Valken voor behoud Parijs

PARIJS — Een gaullistisch gemeenteraadslid van Parijs, Francois Lebel, heeft voorgesteld dat men de duivenbevolking van de hoofdstad gaat bestrijden met valken. Ondanks acties in het verleden blijft de duivenbevolking van Parijs zich vermeerderen en omvat nu 35.000 stuks. Een werkelijk doeltreffende methode zou volgens Lebel het halen van valken naar de hoofdstad zijn. Hij vindt zijn methode vriendelijk voor het milieu, want de valken zullen de zieke duiven vernietigen en de andere ervan weerhouden de stad onder te poepen. Tegenkanting ondervindt Lebel van de zijde van de directeur van gemeentereiniging, die zegt: „We hebben het al eens geprobeerd met valken, maar deze roofdieren passen zich moeilijk, zoals in het geheel niet, aan het stadsleven aan". Niettemin houdt de Parijse gemeenteraad zich maandag met Lebels voorstel bezig.

AMERICA LATINA

SAN JOSE — Twee commando's van het Sandinistische bevrijdingsleger hebben in een communiqué de verzekering gegeven voor zover de omstandigheden dat toelaten om het gebruik van Costarikaans grondgebied te vermijden bij de guerrilla-activiteiten tegen het huidige bewind in Nicaragua. In het communiqué wordt commentaar gegeven op het optreden van de Costarikeinse president, Carazo, waarvoor men begrip heeft omdat dit overeenkomstig de bestaande wetgeving is en men de mensenrechten respecteert. Er zijn verschillende Sandinisten namelijk aangehouden door Costa Rica.

*****

MANAGUA — De kennelijk wat op hol zijnde president van Nicaragua, generaal Anastatio Somoza, heeft verklaard, dat waarschijnlijk het enige verschil tussen hem en zijn collega, Jimmy Carter, van de VS, is dat laatstgenoemde protestant is, terwijl ik katholiek ben, aldus generaal Somoza. Hij zei dit in een toespraak tot de zogenaamde Cubaanse brigade, welke in 1961 een inval deed in Cuba, maar daar een grote nederlaag leed. Op ideologisch gebied is er geen verschil tussen ons, zo wilde de Nica-generaal nog wel kwijt.

*****

MEXICOSTAD — De Mexicaanse politie zegt dat men de hand heeft gelegd op een lid van de vroegere Uruguayese guerrillabeweging, Tupamaros. De betrokkene zou in het gezelschap van Mexicaanse studenten een roofoverval hebben gepleegd. De politie liet in het midden of hij uit het land gezet zou worden of zich zou moeten verantwoorden voor de rechtbank. Volgens een woordvoerder van de uitgeweken Tupamaros, is het niet de bedoeling, dat men last veroorzaakt in de Mexicaanse gemeenschap. Men ontkende niet dat men zich voorbereidt om eventueel terug te keren naar Uruguay om daar het bewind omver te werpen.

*****

SAN JOSE — De mogelijkheid is niet uitgesloten dat Costa Rica zich uit de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) terugtrekt wanneer deze organisatie geen veroordeling uitspreekt en eventuele stappen onderneemt tegen Nicaragua wegens het schenden door Nicaragua van Costarikeins grondgebied. President Rodrigo Carazo van Costa Rica sloot de mogelijkheid van een breuk van zijn land met de OAS niet uit, wanneer de stemming ongunstig uitvalt voor Costa Rica.

*****

MANAGUA — De Nicaraguaanse regeringspartij der Liberalen heeft in antwoord op de opvatting van de verenigde oppositie, FAO, van zijn land een document gedeponeerd bij de bemiddelingscommissie van de OAS, welk document wordt omschreven als vreedzaam en verzoenend. Het werd overhandigd in de Amerikaanse ambassade, omdat de Amerikaanse ambassadeur deel uitmaakt van de genoemde commissie. Hij was zelf overigens niet aanwezig nadat hij de dag ervoor een der meer geweldddadige toespraken van president-generaal, Somoza, had aangehoord, waarin deze onder meer zei, dat de Amerikanen aangevallen zouden worden wanneer zij zich mengen in Nicaraguaanse kwesties zoals dat in 1928 gebeurd was. De Liberalen lieten weten, dat zij de problemen door eerlijk en vreedzaam overleg opgelost willen zien. Men onthield zich echter van een duidelijk antwoord op de eis van het oppositiefront, FAO, dat generaal Somoza moet verdwijnen als president voordat er sprake van vrede kan zijn.

*****

PANAMASTAD — De Russische kosmonaut, Vitali Zholobov, die onlangs gedurende 49 dagen in de ruimte heeft geleefd in een van de Russische ruimteschepen, heeft een persoonlijk onderhoud gehad met de Panamese regeringsleider, generaal Omar Torrijos. Het bezoek werd gebracht om Panama beter te leren kennen en tevens om aan de jeugd van gisteren en vandaag aan te tonen welke ontwikkelingen Rusland heeft ondergaan op wetenschappelijk, industrieel en technologisch gebied. Hij liet generaal Torrijos weten, dat hij evenals zijn kameraden de ontwikkeling in Panama in verband met het kanaal had gevolgd.

*****

QUITO — Een delegatie van de Duitse Volkswagentabrieken heeft in Ecuador overleg gepleegd over de mogelijkheden om daar een autofabriek te vestigen. Men heeft daarbij aan Ecuador gedacht in verband met de deelname van dit land aan het Andes-pact, dat ook bepalingen omvat voor de fabricage van auto's en de onderlinge uitvoer aan elkaar. Men wil in Ecuador het Golf-model gaan fabriceren en wel de 1400-serie. Dit betekent geen concurrentie met Peru omdat men daar VW's produceert met een hogere cylinderinhoud.

*****

SAO PAOLO — De voorzitter van de enige in Brazilie toegestane oppositiepartij, de MDB, Ulysses Guimaraes, heeft de intriges aangeklaagd van de kant van de regeringspartij Arena aan de vooravond van de verkiezingen in zijn land. Hij verwees in dit verband naar een opmerking van presidentgeneraal Ernesto Geisel, die gezegd had, dat de uitlatingen van de Braziliaanse communistische partij, Luis Carlos Prestes, bewezen, dat er sprake is van communistische infiltratie in de MDB. De MDB-leider zei dat het enige waar zijn partij naar streeft is democratie, de vrijheid en het herstel van de rechtsstaat. Onze enige zorg is echt vrije verkiezingen te verkrijgen, aldus de MDB-leider.

*****

MEXICOSTAD — Op de spoedvergadering van het Parlatino — op initiatief van de Antilliaanse staten bijeengeroepen, om te praten over de situatie in Nicaragua en de vertrapping van de mensenrechten aldaar — zal een groep van Nicaraguaanse afgevaardigden in het parlement getuigenis afleggen over wat er gebeurd is. Ook zal een deputatie van het Sandinistische bevrijdingsfront worden gehoord, mogelijk is dat commandant Cezo of de bekende priester, Ernesto Cardenal. Het gaat hierbij om de Mensenrechten-commissie van het Parlatino.

QUITO — Twee groepen arbeiders in Ecuador zijn al enige tijd met een hongerstaking bezig en wel sedert 23 en dertien dagen. Op deze manier willen zij de aandacht van het militaire bewind van hun land vragen voor verschillende arbeidsproblemen. Men wil onder meer wettelijke hervormingen en een nationale loonaanpassing. De vakbeweging staat achter de actie.

BOGOTA — De Colombiaanse kanselier, Diego Urbe Vargas, heeft tegenover een commissie uit het parlement gezegd, dat de toelating en het verstrekken van een werkvergunning aan het Amerikaanse talen instituut van Verano „een slechte zet" was geweest voor de voorgaande regeringen. Deze Amerikaanse organisatie namelijk gaat zonder enige controle van de kant van de overheid te werk en gaat zijn talenboekje te buiten door zich kennelijk bezig te houden met het propageren van geboorteregelingen en het verluidt ook met het laten steriliseren van de bevolking in het binnenland. De kanselier toonde zich voorstander van het uit het land zetten van deze organisatie. Ook de minister van Defensie liet zich in dezelfde geest uit. In het verleden is er veel kritiek geweest van kerkelijke zijde op het optreden van dit Amerikaanse talen-instituut.

*****

Sambumbu

STINKKRUID - Jerba stinki groeit op alle drie de eilanden en wordt overal als hoogst gevaarlijk betiteld. Het luistert naar de latijns naam van datura metel L. en groeit in het wild. In een oud spaans boek over de kruiden van Curacao, 1891, staat: "Jerba stinki is vergiftig en wordt aangewend bij geestesziekten, vooral depressies en werkt narcotisch."

Een man vertelt: "Een kennis van me zag dat ik jerba stinki voor mijn huis had staan en zei: Weet je "amigu" een blad van dat spul kan je in Monte Cristo brengen."

Een vrouw van Westpunt: "Jerba stinki wordt wel als aftreksel gedronken, maar dan in zeer kleine hoeveelheid, een puntje van een blaadje. Van een half blaadje val je al in zwijm." Enkele jongemannen beweren eigengemaakte drugs te gebruiken. Ze noemen het chowchow, die ook wel rom berde, of cacao-juice of ook nog djogo wordt genoemd. Deze bestaat uit een mengsel van enkele sterke dranken, men laat daarop in stukjes gesneden vrucht van jerba stinki trekken en doet er dan nog wat melk bij om de smaak niet al te bitter te maken.

BOOM - De wajaká is een boom die ook in de droogste tijd bladeren draagt. Dat komt, zo zegt de overlevering, omdat Kristus er op de vlucht naar Egipte onder heeft uitgerust. De giftige mansalinja draagt ook heel het jaar door lover, maar dat is omdat de duivel er schaduw zoekt.

DRUGS - Een jongen wordt bij de dokter gebracht, hij is helemaal van de kaart en heeft slechts één slokje chowjuice gedronken, "de fles ging rond." Aan de Venezolaanse barkjes kun je chimón kopen, een teerachtig spul; neem je dat in je mond dan word je een beetje dronken. Een "eenvoudig Indonesisch middel" is het binnenste van een bakobaschil afschrappen, dat roosteren en in een sigaret roken.

KRUID - "Jerba stinki lieten we vroeger trekken op zuivere rum, rom blanku, depte daarin een doek en bonden die op een zere plek" "Yerba stinki is levensgevaarlijk voor schapen en koeien; wel is het goed om er een pijnlijke plaats mee in te wrijven."

NAAM - Van een hond: Rabu kortiku, kort van staart; Manjoso, beest met kuren, omdat hij soms heel aardig en soms vals is; Bo ta loko, je bent gek. Een knoekman had twee grote varkens waar hij zeer trots op was, hij noemde ze: Kompa Dochi en Rekilda. Een ander bezat twee windmolens, vlak naast elkaar en noemde de een Marti, de ander Martinus. De Shell woudt in de wandel Isla genoemd omdat deze onderneming begonnen is op een eilandje in het Schottegat. De griep van 1968 droeg de naam van Carmen Baby naar de film die alsmaar werd geprolongeerd. En de beruchte griep van 1918 heet Kabouter, omdat van een Venezolaans barkje een aapje was losgebroken, gekleed in een rood jakje. De jacht werd een publieke vermakelijkheid. Drommen mensen liepen tesamen bij de Seru Pretu, waar het diertje tenslotte was terecht gekomen. Dagenlang was dit kaboutertje het onderwerp van gesprek.

P.B.

Hongersnood dreigt in Ethiopie

GENEVE — In het Ethiopische gebied Wollo worden twee miljoen mensen met de hongersdood bedreigd, zo heeft het rode kruis meegedeeld. Het rode kruis heeft 650.000 dollar nodig om zijn hulpprogramma in dat gebied nog zes maanden te kunnen voortzetten, aldus Martin Perret, hoofd van het Ethiopische hulpprogramma.

De situatie in Ethiopie verslechtert in een onrustbarend tempo, aldus Perret. Het voornaamste probleem vormt het tekort aan transportmiddelen voor voedsel en andere hulp.

President Bourguiba volkomen genezen

TUNIS — De Tunesische president, Habib Bourguiba, heeft vrijdag verklaard dat hij volledig genezen is van een onduidelijke ziekte waarvan hij negen jaar last heeft gehad. De 76-jarige Tunesische leider zei in een toespraak tot het volk dat hij in een Westduitse kliniek, waar hij twee weken verbleef, hem volledig gezond heeft verklaard.

Bourguiba kon moeilijk slapen en kon nauwelijks zijn benen gebruiken. Nu loop ik weer als ieder ander mens, aldus de president

Staalfabriek liet verstek gaan

Industriele "redding" voor Calabrie bleef uit

GIOIA TAURO — Honderden olijf- en citrusaanplantingen bij dit in het zuiden van Italie gelegen dorp zijn uitgeroeid voor een industrieel wonder dat nooit is verwezenlijkt. Nu willen de boeren hun grond terug. Acht jaar geleden beloofde de regering hier een grote staalfabriek te bouwen, die werk zou verschaffen aan 7.500 mensen in Calabrie, de armste provincie van Italie, gelegen in het uiterste zuiden van het schiereiland. Vandaag is het grootste deel van het terrein, waar de fabriek zou komen, met onkruid begroeid en kabbelt de zee tegen de wal van een put, die werd gegraven als het begin van een haven voor de fabriek.

TELEURSTELLING

„Het is een enorme teleurstelling geworden", zegt Domenico Greca, een van de boeren wier land voor dit project werd onteigend. „Er stonden vroeger prachtige vruchtbomen. Wij zijn van plan het land terug te nemen en het opnieuw te beplanten als de regering niet snel iets doet. Maar het zal nog minstens tien jaar duren voor de bomen weer groot genoeg zijn", verzucht boer Greco.

Verderop aan de kust, in Saline, staat een petrochemische installatie, die 750 mensen werk zou bieden, al anderhalf jaar leeg en verlaten. De installatie werd neergezet op een smalle kuststrook waar eens Bergamot citroenen, mandarijnen en andere zeldzame plaatselijke citrusvarieteiten groeiden. Zij was een onderdeel van een met gelden van de EEG gefinancierd industrieel project, bedoeld om het achtergebleven Italiaanse zuiden te ontwikkelen.

Liquichemica, de onderneming die de installatie liet bouwen, heeft haar echter nooit in bedrijf genomen. De oorzaak daarvan is een verbod dat de regering uitvaardigde tegen de verkoop van een speciaal product dat de fabriek zou gaan vervaardigen: op een speciale wijze uit aardolie gewonnen eiwitten voor veevoeder. Dit nieuwe voedingsmiddel, toegediend aan vee dat later voor consumptie wordt gebruikt, zou bij de mens kanker kunnen veroorzaken, hoewel dit nog nimmer definitief in het Westen en in de Sovjet-Unie toegepast wordt.

WERKLOOSHEID

De hoop op werk dat Gioia Tauro en Liquichemica zouden bieden in een streek waar een enorme werkloosheid heerst, is omgeslagen in verbittering bij de twee miljoen Calabriers. In Calabrie zijn ongeveer 200.000 mensen werkloos, een derde van de totale arbeidskracht van deze provincie. Het gemiddelde inkomen per hoofd is 43 procent van het nationale gemiddelde. Moderne industrie biedt er slechts aan ongeveer 55.000 mensen werk.

De grote ondernemers tonen weinig lust om naar Calabrie te komen, een bergachtige streek, die eeuwenlang van Italie en de rest van de wereld afgesloten is geweest. De slechte verbindingen waren daar een van de belangrijkste oorzaken van en zijn dat ten dele nog, hoewel de overheid daar iets aan tracht te doen door autowegen, spoorlijnen en vliegvelden aan te leggen.

MAFIA

Vrees voor de Mafia, de georganiseerde misdaad in Calabrie, is een volgende reden waarom veel zakenlieden ervan afzien zich in die provincie te vestigen.

Eind oktober trokken dertigduizend Calabriers naar Rome voor een door plaatselijke vakbonden georganiseerde protestmars om hun grieven tegen het beleid van de regering te spuien. Zij kwamen terug met slechts enkele symbolische beloften van de ministers met wie zij hun problemen hadden besproken. Een van die toezeggingen was dat er weliswaar een staalfabriek in Gioia Tauro zal komen, maar dat die veel kleiner zou zijn dan de oorspronkelijke. De fabriek zou slechts 550 arbeidsplaatsen hebben en niet 7.500, zoals acht jaar geleden was beloofd.

Dat de Calabriers hierover boos en teleurgesteld waren, is te begrijpen, maar zij werden pas goed razend toen het staalbedrijf Finsider, een staatsonderneming, aankondigde dat het, in plaats van de oorspronkelijke fabriek in Calabrie te bouwen, een 24,5 procent aandeel zou nemen in een gigantisch staalproject in Brazilie.

KOLONIALE HOUDING

Plaatselijke functionarissen kritiseerde het besluit van Finsider als een typisch voorbeeld van de koloniale houding van de regering in Rome tegenover Calabrie. De leider van de provinciale regering, de christen-democraat Aldo Ferrara, adviseerde de plaatselijke politici en de vakbonden scherp tegen dit beleid te protesteren. Maar voordat hij de gelegenheid had een protest te organiseren, stortte de communistische partij Calabrie in een politieke crisis door haar steun aan de regering-Ferrara in te trekken. De reden daarvoor was, aldus de plaatselijke communistische voorman, Guiseppe Guarasci, het falen van Ferrara om de economische problemen doeltreffend op te lossen. Andere politici beschuldigen de communisten van een onverantwoordelijke propagandazet op een moment waarop Calabrie meer dan ooit behoefte heeft aan eenheid.

PITTORESK

„De situatie van Calabrie is wanhopig", zegt een plaatselijke functionaris, „het Gioia Tauro-project had de spil moeten worden van een algemeen project om werk te verschaffen aan een buitengewoon verwaarloosd gebied met een bevolking van 200.000 mensen. Gioia Tauro zelf, waar 16.000 mensen wonen, is een opvallend voorbeeld van landschapsbederf. Pittoreske vissersboten liggen op het goudgele zand tegen een achtergrond van bouwvallige huizenblokken en onvoltooide wegen.

In een nabij gelegen dorp, ironisch Eranova (nieuw tijdperk) genaamd, moesten 450 gezinnen verhuizen omdat hun woninkjes voor de niet gekomen industriele uitbreiding plaats moesten maken. Op de muur van zijn slechts twee kamers bevattende houten huisje, even buiten Gioia Tauro, heeft een werkloze Calabrier gekalkt „geef ons brood en werk".

AARDGAS

Functionarissen van de regionale regering die iets meer optimistisch zijn, geloven dat het Gioia Tauro-complex uiteindelijk wel een succes zal worden, met of zonder de staalfabriek. Zij wijzen op de gunstige ligging van dit gebied, in het centrum van de Middellandse Zee, niet ver van de nieuwe olie-rijke staten in het Midden-Oosten. De transportleiding, die door de staatsoliemaatschappij ENI wordt aangelegd om aardgas van Algerije naar Italie te brengen, zal vlak lang Gioia Tauro lopen.

Hongerige apen plegen terreur

ADDIS ABEBA — Grote troepen hongerige apen terroriseren het bergachtige district, Siadoma, in zuid-Ethiopie en hebben zelfs al mensen opgegeten.

Naar radio-Addis Abeba vrijdag meldt, hebben de apen de afgelopen dagen twee jongens van negen en tien jaar gedood en opgegeten. Vorige maand trof een vrouw uit het district Siadoma eenzelfde lot. De apen doodden verder een groot aantal schapen en geiten en vernielden ook gewassen.

Vermoedelijk is de invasie van de apen in het district te wijten aan de strijd die al een jaar woedt tussen Ethiopische troepen en lokale guerrillagroeperingen waarbij veel van de natuurlijke vegatatie is vernietigd. Hierdoor is bij de apen voedselgebrek ontstaan.

Illegale priesterwijding van vrouwen voorbereid

LONDEN — Nu de algemene synode van de Anglikaanse kerk in Engeland de priesterwijding van de vrouw officieel heeft verworpen, worden in de kerk van Engeland voorbereidingen getroffen voor de illegale wijding van de vrouw. Dit meldt kerkredacteur Baden-Hickman in The Guardian van vrijdag. Hij verwacht dat volgend jaar de eerste vrouw illegaal tot priester zal worden gewijd, ook al zal geen van de 43 Anglikaanse bisschoppen in Engeland daartoe bereid zijn.

Naar zijn mening zal er wel een gepensioneerde bisschop bereid gevonden worden of een bisschop uit een ander land.

Volgens Hickman zal dezelfde tactiek worden gevolgd als in de Ver. Staten, waar in 1974 de eerste vrouw tot priester werd gewijd. Negen maanden eerder had de algemene vergadering van de episcopale (Anglikaanse) kerk de openstelling van het ambt voor de vrouw verworpen.

Later na de wijdingen verklaarden de Amerikaanse Anglikaanse bisschoppen deze ongeldig. Zij trokken deze ongeldigverklaring in nadat in 1976 de algemene conventie de vrouw wel tot het ambt toeliet.

Hickman verwacht dat de voorstanders van de vrouw in het ambt in toenemende mate gewijde vrouwen uit andere landen, zoals Hongkong, Ver. Staten, Canada, en Nieuw Zeeland, zullen uitnodigen om in Engeland de eucharistie te vieren. De Anglikaanse bisschoppen kunnen niet veel anders doen dan hun afkeuring laten blijken aan de parochiepriester, die daarvoor zijn kerk openstelt. Een andere tactiek zal zijn, dat vrouwen tijdens een priesterwijding ongenodigd naar voren zullen komen om zich bij de bisschop als candidaat voor het priesterschap te presenteren.

Namibie-debat uitgesteld

NEW YORK — Op verzoek van de Afrikaanse landen heeft de algemene vergadering vandaag het begin van het debat inzake Namibie uitgesteld tot 27 november. Dat besluit zou zijn genomen omdat de Veiligheidsraad maandag een resolutie had aangenomen waarin van de secretaris-generaal gevraagd wordt op zaterdag 25 november een rapport over Namibie te leveren.

[illegible]rea en Taiwan in industrialisatie-roes

[illegible]ositie van Japan als auto-[illegible]roducent bedreigd

[illegible]KIO — De Japanse auto[illegible]trie maakt zich in toe[illegible]nde mate zorgen over de [illegible] in de auto[illegible]trie in Zuid-Korea en Tai[illegible]. De president-directeur van [illegible]ubishi Motor Corp., [illegible]bo, heeft deze week tijdens [illegible] bijeenkomst van Japanse [illegible]fabrikanten in Tokio erns[illegible]gewaarschuwd voor dit ge[illegible]. „Wij zullen nog meer dan [illegible]een het accent moeten [illegible]leggen op de kwaliteit van [illegible]produkten", zo zei hij.

[illegible]liswaar staat de produktie[illegible]citeit van de auto-industrie [illegible]uid-Korea nog in de kinder[illegible]nen, maar deskundigen [illegible]echten in de komende jaren [illegible] sterke expansie op dit ge[illegible]. Het enige autoconcern van [illegible]enis in dit land is Hyundai [illegible] Corp. Komend jaar wil [illegible]abriek 100.000 personen[illegible] fabriceren, waarvan meer [illegible] 80 procent bestemd is voor [illegible]xport.

[illegible]RE YEN

[illegible]uid-Korea bevindt zich op [illegible]ogenblik in een industria[illegible]proces. Er is grote [illegible]efte aan dollars en als ge[illegible] daarvan worden onder [illegible] personenauto's tegen lage [illegible]prijzen (nog flink bene[illegible]de toch al goedkope Japan[illegible]auto's) verkocht. In West[illegible] gaat Hyundai stapje [illegible]stapje verder. Op de inter[illegible] autotentoonstellingen [illegible] was het nieuwste pro[illegible], „de Pony" al te bewon[illegible].

[illegible] Nederland is thans een [illegible]ng van Hyundai Motor [illegible]ed bij van de grond ge[illegible] aan de Middenweg in [illegible]chendam. De nieuwe [illegible]eur zal zich binnenkort [illegible]teren en het is de bedoe[illegible] de officiele introduktie [illegible]dit [illegible] produkt op [illegible]arkt tijdens de personen[illegible] [illegible] a.s. zal ge[illegible].

[illegible]

[illegible]e vrees van de Japan[illegible] [illegible]ens deskundigen niet onge[illegible]. Zowel in Taiwan als in [illegible]-Korea wordt met zeer [illegible]ope arbeidskrachten ge[illegible], en bovendien is door het [illegible] duurder worden van de [illegible] yen het prijsvoordeel [illegible] de Japanse auto's op de ex[illegible]markten komen te vervallen. De heer Kubo zei ervan [illegible]tuigd te zijn dat als Japan [illegible]nel actie onderneemt over [illegible] al te lange tijd afzetproble[illegible] zullen ontstaan. Op het [illegible]blik heeft Japan het al [illegible]ijk om voldoende auto's in de exportgebieden af te zetten. Tal van Westeuropese landen (zoals Groot-Brittannie) proberen de Japanse auto-import in te perken.

Concurrentie vreest men in Japan pas op langere termijn uit China, een land met een enorm arbeidspotentieel. Op dit moment ontbreekt echter de technische know-how. Volgens de heer Kubo heeft China nu de hulp van Japan ingeroepen bij de opbouw van hun auto-industrie. De Chinezen willen hun zeven truckfabrieken gaan moderniseren of geheel nieuw opzetten. Dit jaar hebben twintig Chinese ingenieurs zes maanden lang een opleiding in Japan gekregen. „Pas over zo'n tien jaar zal china tot produktie van auto's op grote schaal kunnen overgaan", verwacht de heer Kubo.

Projecten Derde Wereld

NCO verleent ruim 10 miljoen aan subsidie

AMSTERDAM - De Nationale Commissie voor Ontwikkelingssamenwerking wil volgend jaar 10.3 miljoen gulden (Ned.) beschikbaar stellen voor voorlichtings-, vormings- en onderwijsprojecten over ontwikkelingsproblematiek en derde Wereld. Het gaat om subsidies voor 87 projecten die allemaal in Nederland zullen worden uitgevoerd.

Voor de subsidies kwamen bij de Nationale Commissie voor Ontwikkelingssamenwerking (NCO) 111 aanvragen binnen van o.m. actiegroepen, vakbonds- en vrouwenorganisaties, onderwijsinstellingen en kerkelijke groepen, van die 111 aanvragen werden er 24 ingetrokken of afgewezen.

Voor dit jaar heeft de NCO in totaal 93 projecten goedgekeurd. De over dit jaar verleende subsidie bedroeg 9,3 miljoen gulden.

De subsidies variëren in grootte van 10.000 gulden (voor het maken van een filmscenario) tot 635.540 gulden (voor de landelijke vereniging van wereldwinkels). Voor volgend jaar beschikt de NCO over een budget van 11.7 miljoen gulden. Behalve de nu toegewezen subsidies worden uit dat bedrag ook kleinere subsidies betaald. Kleinere subsidieaanvragen worden het hele jaar door door de NCO in behandeling genomen.

Het jaarplan van de NCO wordt ter goedkeuring voorgelegd aan het ministerie voor Ontwikkelingssamenwerking, dat elke subsidie afzonderlijk moet goedkeuren. Afwijkende besluiten, aldus een persbericht van de NCO, neemt de minister alleen in overleg met de NCO. Tussen de minister voor Ontwikkelingssamenwerking en het NCO is momenteel overleg gaande over een andere wijze van subsidieren. In het plan dat nu in bespreking is, zou de minister zich niet meer over elk subsidievoorstel afzonderlijk moeten uitspreken.

Nog geen heilige oorlog in Iran

QOM — Ayatollah Sayed Kazem Shariat-Madari, een van de invloedrijkste godsdienstige leiders in Iran, heeft maandag in Qom aan verslaggevers meegedeeld, dat een groot aantal militairen, onder wie hoge officieren, hun diensten hadden aangeboden in de strijd tegen de Sjah. Maar de religieuze leiders hadden nog geen toestemming gegeven tot rechtstreekse deelneming aan de strijd. De heilige oorlog zou pas worden uitgeroepen als de vreedzame [illegible]. Burgeroorlog zou veel bloed doen vloeien.

Bij botsingen tussen betogers en veiligheidsstrijdkrachten zijn maandag in de Noordiraanse stad Lahidjan drie mensen omgekomen. De betogers hebben daar volgens het semi-officiele persbureau PANA elf blanken, een bibliotheek, een moskee, verscheidene winkels en een kantoorgebouw in brand gestoken. In Teheran is bekend geworden, dat stakende Perzen hier en daar buitenlandse werknemers hebben gedwongen hun werk te verlaten.

Mensheid ontneemt zich haar natuurlijk milieu

BIOLOGISCHE MASSAMOORD VOOR DE DEUR

Derde Wereld delft eigen graf

NEW YORK — Bewoners van de Derde Wereld zijn op zo grote schaal bezig hun natuurlijk milieu te vernietigen, dat deskundigen zich ernstig bezorgd beginnen te maken over het voortbestaan van misschien wel de halve wereldbevolking. Sommigen noemen de vernietiging van wouden, de vervuiling van het water en de uitroeiing van duizenden plante- en diersoorten, een ecologische tijdbom die over niet al te lange tijd met rampzalige gevolgen zal ontploffen.

De geleerden baseren hun sombere vermoedens niet louter op theorieen. Zij wijzen op de praktijkvoorbeelden die al ruim voorhanden zijn. Zo is zuidoost-Azie, van India tot Vietnam, onlangs getroffen door enorme overstromingen die ondermeer te wijten zijn aan de wijdverspreide erosie. Het enorme Amazone-gebied, dat 10 jaar geleden nog praktisch maagdelijk was, wordt nu doorkruist door duizenden kilometers wegen en bevolkt door minstens een miljoen pioniers. In Afrika worden de grote kudden olifanten systematisch uitgeroeid met behulp van mitrailleurs.

ARMOEDE

„De meeste mensen denken dat alleen rijken het milieu vernietigen", zegt Erik Eckholm, een ecoloog van het gezaghebbende Amerikaanse World-watch instituut. „In werkelijkheid echter zijn enkele van de ernstige milieuproblemen in de wereld het gevolg van armoede. In vele onderontwikkelde landen zijn de mensen namelijk vaak gedwongen om berghellingen te gebruiken voor de landbouw of om bossen te plunderen voor brandhout.

Je ziet dan de trieste cirkel ontstaan dat deze mensen, in hun strijd om het lijfsbehoud, juist de basis van dat lijfsbehoud vernietigen. Maar ze hebben gewoon geen andere keus".

Het grootste probleem voor de ontwikkelingslanden is de vernietiging van bossen en de teloorgang van landbouwgrond. De moeilijkheden beginnen als boeren onder druk van een toenemende bevolking, bossen gaan kappen in met name bergachtige gebieden. Ze hopen zo nieuwe ruimte te scheppen voor de landbouw en voor het weiden van hun vee. Tevens kapt de oprukkende bevolking steeds meer bos voor brandhout. Als gevolg vallen steeds grotere gebieden ten prooi aan bodem-erosie, doen zich overstromingen voor en verzanden irrigatiekanalen. Daarnaast absorbeert het [illegible] regenwater.

GRENSOVERSCHRIJDEND

De ontbossing is niet zomaar een probleem van een enkel land. Een onderzoek dat dit jaar in opdracht van de Wereldbank is verricht, heeft uitgewezen dat het overal gebeurt maar met name in de ontwikkelingslanden. Het „beste" voorbeeld is waarschijnlijk het koninkrijk Nepal, hoog in Himalaja. Nog maar 30 jaar geleden was dit land voor bijna 60 procent bedekt met bos. Vandaag de dag is dit nog maar 35 procent. Deskundigen voorspellen dat als er niets wordt gedaan aan de ontbossing, Nepal aan het einde van deze eeuw zal zijn vervallen tot een tweede Afghanistan, zonder bos. Het probleem is grensoverschrijdend zoals onlangs al is gebleken toen grote delen van India werden overstroomd. De watermassa's waren voor een belangrijk deel het gevolg van bodemerosie in de Himalaja, waar de Ganges ontspringt.

Hetzelfde ontbossingsprobleem doet zich op veel andere plaatsen in de wereld voor. Zo is het oprukken van de Sahara in Noord-Afrika voornamelijk het gevolg van het kappen van struikgewas door de bevolking. Ook in Haiti heeft een te grote ontbossing geleid tot het ineenstorten van het natuurlijke milieu.

AMAZONE-GEBIED

Hoewel er nu nog niet veel van is te merken, waarschuwen deskundigen ervoor dat het Amazone-gebied eenzelfde lot beschoren lijkt als de ambitieuze ontwikkelingsplannen van het [illegible] niet worden bekeerd.

Een [illegible] jaren geleden woonden er in dit gebied alleen indianen, ongeveer 50.000 alles bij elkaar.

Sindsdien is er dwars door het gebied een spoorweg aangelegd en ruim 7.200 kilometer gewone weg. Eind 1977 waren meer dan een miljoen kolonisten de jungle ingetrokken, [illegible] hun komst slaperige dorpjes omvormend tot actieve commerciele centra. Met de kolonisten mee kwamen televisiestations, waterkrachtprojecten, bauxietontginning en andere activiteiten die alle ontbost land nodig hebben. Als ook in de toekomst wordt doorgegaan [illegible] op ongecontroleerde wijze hout wordt gekapt in dit gebied, kan dit tot niets anders dan een woestijn of een semi-woestijn leiden, aldus de Braziliaanse aardrijkskundige Paulo Nogueira Neto.

De ontbossing zou ook het einde betekenen van miljoenen nog niet ontdekte plante- en diersoorten, nog voor dat de mens de kans heeft gehad er op enigerlei wijze gebruik van te maken. Het is niet onmogelijk dat een van deze planten het medicijn tegen kanker is, maar weten zullen we het nooit. Een ander alarmerend feit is dat de Amazone op het moment vermoedelijk de helft van alle door planten geproduceerde zuurstof in de wereld levert.

Niemand weet wat er gebeurt als we het over een tijdje zonder deze frisse lucht moeten stellen.

Erik Eckholm heeft er onlangs voor gewaarschuwd dat de wereld een „biologische massamoord" te wachten staat, met name in de tropische gebieden in de wereld. Ook hij voorziet het verdwijnen van honderdduizenden plante- en diersoorten in de komende jaren.

„Als wij toestaan dat dit inderdaad gebeurt, zal het leven op deze planeet voorgoed een drastische verandering ondergaan. De dreigende vernietiging van natuurlijk leven stelt alle schade in de schaduw die de mens en de natuur samen in de afgelopen miljoenen jaren hebben veroorzaakt," aldus een sombere Eckholm.

Studentenbeweging in Marokko weer legaal

Koning Hassan bouwt nieuwe image op

RABAT - Koning Hassan II van Marokko heeft het verbod op de Nationale Unie van Marokkaanse studenten (NUMS) opgeheven en heeft een woordvoerder van de regering zondag meegedeeld.

De studentenbeweging werd vijf jaar geleden verboden, na rellen rond universitaire hervormingen.

Hassan verklaarde tegenover de voormalige leider van de NUMS, [illegible] socialistisch parlementslid, dat gezien het huidige democratische klimaat in Marokko de studentenbeweging haar activiteit weer kan opnemen. Hij werd echter niets gezegd over een eventuele vrijlating van zeventig studenten die sinds 1972 in de gevangenis zitten vanwege hun linkse activiteit.

Politieke waarnemers zien in de opheffing van het verbod dat komt vlak voor Hassans bezoek aan de V.S., een gebaar van de koning waarmee hij hoopt te bereiken dat de V.S. hem wapens leveren voor het conflict in de westelijke Sahara.

De slechte naleving van de rechten van de mens in Marokko was een van de redenen dat de senaat afgelopen voorjaar de verkoop van wapens aan Marokko tegenhield.

De NUMS werd in 1956 opgericht, vlak nadat Marokko zijn onafhankelijkheid had gekregen. Volgens de socialistische partij was tegen 1972 negentig procent van de studenten lid van de beweging.

Australie: Moskou luistert ambassade af

CANBERRA — Australie heeft ten sterkste geprotesteerd tegen het feit dat in de Australische ambassade in Moskou een afluistersysteem in de muren blijkt te zijn aangebracht, zo heeft de Australische minister van Buitenlandse Zaken, Peacock vandaag in het Australische parlement verklaard.

De Sovjet-regering heeft daarop gereageerd met de verklaring, dat [illegible] verantwoordelijk is geweest voor het aanbrengen van [illegible] moeten zijn geweest, zo zei hij.

De Australische regering heeft daarop laten weten deze verklaring niet overtuigend te vinden en nog steeds van oordeel te zijn dat het systeem, dat in juni werd ontdekt, moet zijn aangebracht door of op last van de Russische regering.

In juni kwam het ook al tot een schandaal, waarin de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie elkaar over en weer van spionage beschuldigden in verband met de ontdekking van afluisterapparatuur in de Amerikaanse ambassade in Moskou.



migoe English Companion

St. Lucia envisages post-independence gift

CASTRIES — Provision has been made for St. Lucia to get new electricity generating equipment and for the island to develop an industrial free zone among other projects.

These are to be financed by Britain at a cost of 53.4 million E.C. dollars in a post-independence gift.

St. Lucia's Premier, Mr. John Compton made the disclosure in Castries recently. Mr. Compton has held talks with British officials from the Ministry of Overseas Development in London. He expressed satisfaction over the outcome of these talks and said that the British government had committed itself to making a substantial contribution to the island's development programme after independence.

According to premier Compton, the 53.4 million Eastern Caribbean dollars is the immediate Brittish contribution, but he said that Britain promised more.

Mr. Compton, in explaining the terms, said that the first half of his allocation would be on a grant basis, but the remainder is in the form of an interest-free loan, repayable after twenty-five years, with a seven year grace period.

The money, Mr. Compton said, will further finance construction of a dam to supply the water needs of the island's densely populated nort-west coast which includes the capital of Castries.

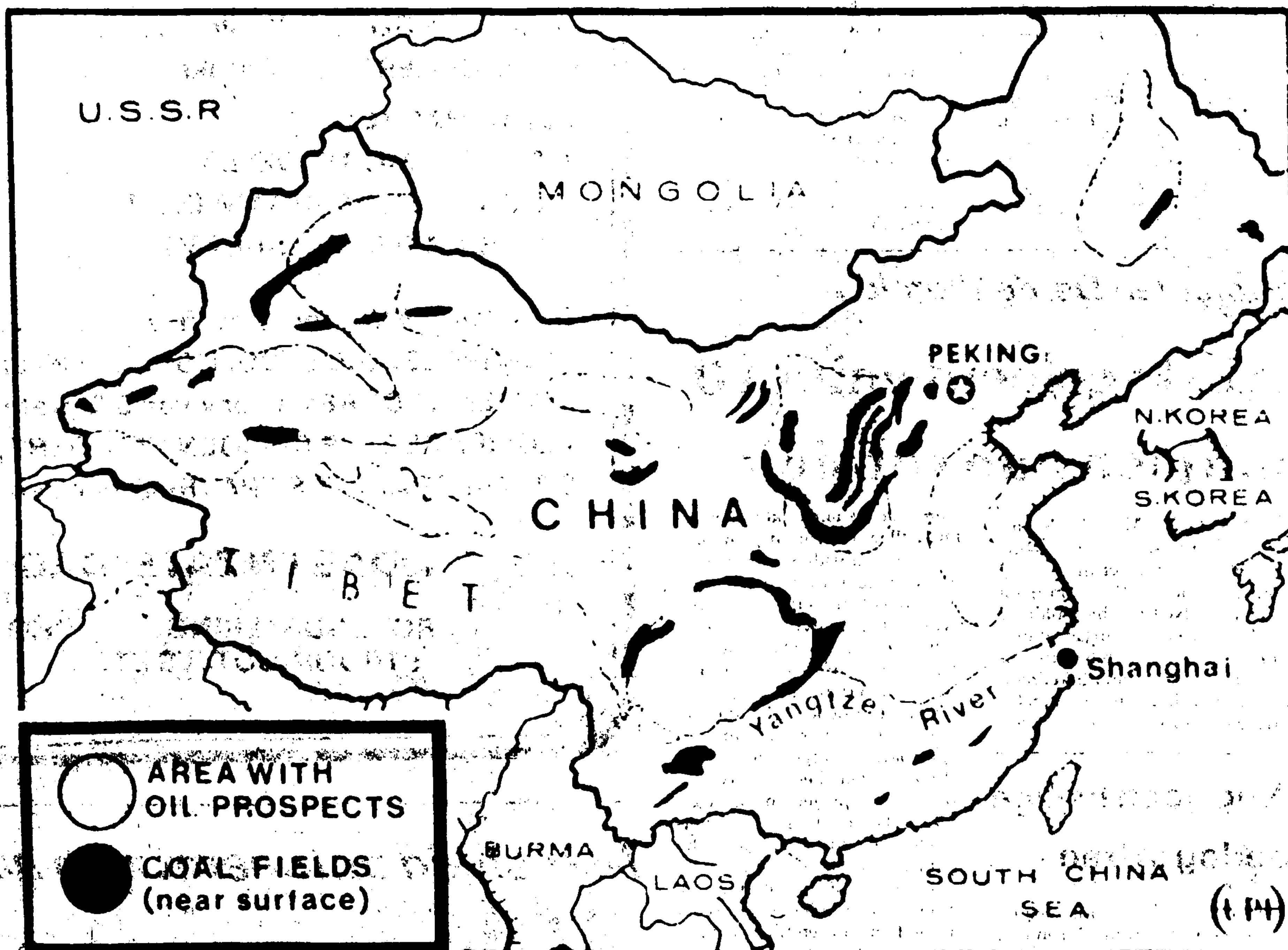
Generating equipment is needed to step up government's plan for islandwide electricity. The Premier also listed other development projects, including the reconstruction of a twenty-six mile highway from the country's capital.

Mr. Compton explained however that assistence to agriculture would be in the form of additional funds forward into the agricultural bank for onlending to farmers for the purchase of development lands. The premier said that it is anticipated that the final cost of all the listed projects will exceed the 53.4 million dollars. But he added that once this sum has been used up, more funds will be allocated to St. Lucia as the actual cost of these projects have not been worked out.

The St. Lucia Premier also revealed that normal British technical assistance programmes are to continue after independence. He said that his government has already made application for technical aid to carry out a survey of the Castries highway and the electricity expansion programme.

Saint Vincent postpones independence

KINGSTOWN, ST VINCENT — Word from St. Vincent has said the original date for that island's move to independence has been postponed. The original date was January 22, but no new date has been set. It is expected that the Premier, Mr. Milton Cato, will make a statement shortly on the postponement of the date of St. Vincent's independence. At a meeting of the central committee for independence celebrations last week, Premier Cato disclosed that the original date which was proposed for independence in St. Vincent has had to become independent on January 22 of next year. The reason given for the postponement is that due to a number of problems that the legal department in Britain, which is drafting the constitution, had suffered, the preparation of the draft has been delayed as a result.



PEKING — On this map of China are marked the spots where exploitable petroleum and coal are found. The map is based on a CIA-atlas and on information from the US congressional commission for economic affairs. US Energy Minister, Schlesinger, has said that the US may possibly cooperate in the development of China's energy resources.

Opposition to wire[d] border with Mexico

MEXICO CITU — [T]he Governors in the southwest[ern] United States have vo[iced] opposition to the plan of [Pre]sident James Carter to buil[d an] electronic fence along Mex[ican] border.

The two Governors [told] the local press that the idea [is a] "stupid measure that would distrurb relat[ions] with Mexico".

Arizona governor Br[uce] Babbitt declared that [his] colleagues in the southwest[ern] states agree that the fence [is an] unsuitable solution for prev[en]ting the immigration [of] "undocumented" Mexi[can] laborers.

California's Jerry Br[own] expressed his interest in [the] purchase of Mexican petrol[eum] and natural gas, indicating [that] the fence would interfere [with] diplomatic relations betw[een] the two countries.

This week a provis[ional] committee was set up [to] support the "undocumen[ted]" Mexican Workers in the United States. The mov[e is] regarded as protest ag[ainst the] announced US governm[ent] decision to build the fence.

The committee made up o[f] political and labor organiza[tions] charged that the me[asure] contemplates the mas[s] deporation of workers lac[king] the proper papers.

According to official estim[ates] over seven million Mexican[s are] deported from the U[nited] States every year after b[eing] exploited by the big far[mers] and then divested of their earned money and abuse[d by] the US border police.

The world in a nutshell

WASHINGTON — Egyptian and Israeli peace treaty negotiators try again today to reduce the gap of two problems while their governments tackle the toughest obstacle - the so-called "linkage" issue.

The two problems are the conflicting claims arising from Israel's exploitation of the Sinai oilfield and a dispute over the pace of Israeli military withdrawal from the Sinai. In Cairo and Jerusalem, meanwhile, the two governments were discussing an American compromise to resolve the most delicate issue of all - how to link a peace agreement with the future of the Palestinians in occupied territories.

Egyptian-Vice President Hosni Mubarak was flying to Washington from Cairo today to explain to President Carter an apparent shift in the Egyptian stance. President Anwar Sadat was yesterday reported to have said that the return of the Gaza Strip was Egypt's minimum requirement for signing a peace treaty with Israel.

Until now Egypt had demanded a link between the treaty and progress towards autonomy in both the West Bank and Gaza.

CARACAS — The Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) might introduce periodic increases in oil prices from next January 1, Venezuelan Energy Minister Valentin Hernandez said in an interview published yesterday. So far OPEC has been fixing oil prices on an annual bases and in some years the increases have become effective in two steps.

GENEVA — Industrial countries hinted yesterday they were taking a more flexible line when talks resumed on a proposed multi-million-dollar fund aimed at stabilising world for raw materials. Delegations from about 100 countries were also told that 500 million dollars in direct contributions could be enough to launch the fund - not four times that figure as once estimated.

BELFAST — Cleaning up operations began today after the worst bomb blitz by Irish Republican guerrillas in years left scenes of devastation in eight towns and injured 37 people.

Among the worst casualties was the small border town of Castlederg where eye-witnesses said four bombs blasted the town centre, turning it into a flaming inferno of shattered shops and burning vehicles.

NAIROBI — Ugandan officials said today that army units occupying parts of Tanzania were being withdrawn - but in Dar Es Salaam a government statement accused President Idi Amin of bringing in reinforcements. President Amin sent a message to leaders of the Organisation of African Unity (OAU) saying he would withdraw his forces unconditionally after a two-week occupation of some 700 square miles (1,800 square kilometres) of Tanzanian territory.

JERUSALEM — Israel's cabinet was due today to discuss an American compromise formula aimed at getting the stalled peace negotiations with Egypt under way again. Israeli officials said the US proposals suggested that moves towards giving autonomy to the occupied West Bank of the Jordan and the Gaza Strip should start by December next year. So far there has been no official reaction here to last night's reported remarks by Egyptian President Anwar Sadat, in which he was said to have described the return of Gaza to the Arabs as Egypt's minimum requirement for signing a peace pact.

TEHERAN — Violence erupted in Teheran yesterday for the first time in more than a week as small groups of anti-government demonstrators fought running battles with troops in the city's crowded bazaar district. Although the violence indicated that last week's appointment by the Shah of Iran of a military government had not completely quelled unrest, there were strong signs that the country's oil industry was recovering from the effects of a three-week strike. The official PARS news agency said workers at the National Iranian Oil Company had ended their strike. In Washington, the White House said an official transcript had erred in quoting President Carter as saying Iran was being disrupted by "villians". The transcript of a televised interview held on Monday contained that word, but Mr Carter actually spoke about disruption by "violence".

UNITED NATIONS — Cyprus was expected to ask the Security Council today to order the implementation of a series of UN resolutions, some dating back to 1974, calling for the withdrawal of foreign troops from the island.

The Turkish army has occuped the northern part of the country for the past four years and Cyprus requested the Council meeting in hopes of bringing some change in the situation.

The general assembly last week ended its annual Cyprus debate by overwhelmingly adopting another resolution calling for an immediate troop withdrawal and the resumption of negotiations between Greek and Turkish cypriots.

Strike halts work on Venezuela's Guri Dam

CARACAS — The president of the pro-government Venezuelan Labor Federation (CTV), Jose Vargas, held the Brazilian-Venezuelan consortium (Brasven) responsible, for the conflict which has paralysed construction of the Raul Leoni hydroelectric plant.

Vargas charged that Brasven wants to control the trade unions, through the appointing of leaders enjoying management confidence.

The strike which the workers of Brasven began a week ago sharpened on Friday of [last] week when the Braz[ilian]-Venezuelan consortium, [with] the approval of the [labor] inspection office of the Mini[stry] of Labor, decided to lay off [one] thousand 570 to two thous[and] 500 workers.

Due to that decision, wor[k on] the Raul Leoni hydroele[ctric] plant, which is be[ing] constructed on the Guri Riv[er in] the country's eastern region [at a] cost of more than two bi[llion] dollars, was completely pa[ralys]ed.

The talks for solving [the] conflict were also deadloc[ked]. Vargas, legislator of the [ruling] Democratic Action party, charged that one of the [clauses] signed between Brasven and [the] Venezuelan governm[ent] establishes that costs cause[d by] labor conflicts will have t[o be] paid by the Venezuelan stat[e].

Due to this, asserted Var[gas], "we get the impression that [the] conflict is a true maneuve[r by] Brasven, to create problem[s for] the state and with a view t[o ob]taining financial benefits".

In conclusion the top lea[der of] the CTV, the pro-govern[ment] labor federation, attrib[uted] responsibility in the [conflict to] trade union leaders of [the] opposition Democratic [party] (COPEI) who controls the [trade] union at Brasven.

RIO DE JANEIRO — Brazilians vote today in a congressional election which will test popular support for the country's military rulers.

Opinion polls predicted that the pro-government National Renewal Alliance (ARENA) would keep control of the 420-seat Chamber of Deputies and the 67-seat senate.

But they also forecast that the Brazilian Democratic Movement (MDB), the only legal opposition party, would make substantial gains in the Chamber of Deputies.

SAN FRANCISCO — About 20 people were injured, some seriously, when a San Francisco cable car hit a depression in the track yesterday spilling passengers into crowded streets.

JOHANNESBURG — The giant "Premier Rose" white diamond weighing 2.43 ounces (68.8 grammes) has been cut into a 0.94-ounce (26.6 gramme) stone plus two smaller gems with a total sale value of 19 million rand (11.5 million dollars), its owners reported.

LONDON — British railways are putting up blank posters and providing felt tip pens at 10 London stations for compulsive graffiti scribblers. The ten-foot high panels will, it is hoped, reduce the defacing of station walls.

Wall Stree[t]

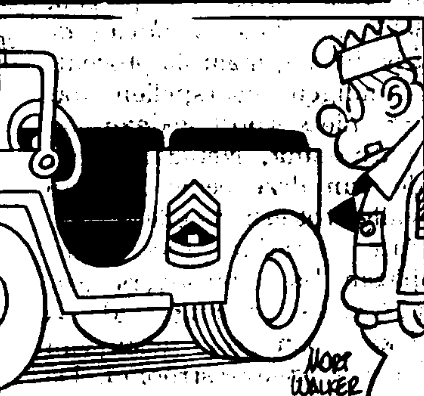
NEW YORK — Stock[s lost] ground again in active tr[ading] as interest rate and infla[tion] worries combined [with] suggestions of econ[omic] slowdown to discourage [inve]stors.

Analysts said liquidatio[n of] margin positions, mo[stly] voluntary, brought by lo[wer] stock prices and rising inte[rest] rates was also a factor.

D.J. industrials lost [...] points and losers outdista[nced] winners better than six to [...]. Volume swelled to 31 mln [sha]res from 20.96 mln day b[efore] yesterday.

Beetle Bailey ® By Mort Walker





Walt Disney's DONALD DUCK ®





Archie ®





HENRY ® By John Liney



